

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDEGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK S KÁVEHAZI SEGÉDEK ERDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházi segédek egylete“, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet“, a „Székesfejérvár pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet“, a Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé“-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata“-nak, a „Miskolci pinczér-egylet“-nek, a „Kassai vendéglősök, kávéosok, korezmárosok és pinczerek egylete“-nek, a „Székesfejérvári vendéglősök, kávéosok és italmérők ipartársulata“-nak, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és korezmárosok ipartársulata“-nak és az Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának, A „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetkezet“, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata“-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulat“-nak



HIVATALOS KÖZLÖNYE.



Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Égész évre 12 kor. || Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ || Évnegyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Az élelmezés kérdései.

A kereset csappan s az élelmi cikkek egyre drágulnak és rosszabodnak.

A míg minden oldalról hangoztatják szociális törvények alkotását, a kereseti viszonyok javítását, addig a kormány mit sem tesz a helyzet jobbitására, Budapest tanácsa pedig megálgalkodottan abban mesterkedik, hogy a piac mentől drágábbá legyen.

Mintha a tanács urai nem is itt élnének, hanem valahol Yokohámában, éppen ellenkezőjét teszik annak, a mi szükséges.

Mintha csupa vak és fűrészpórral töltött agyu báb ülne a magisztrátusban, oly képtelen és kétségbeejtő intézkedések kerülnek ki a városházzá restaurált régi invalidus-palota boltives szobáiból.

Ha mégis a józan ész törvényei szerint akarjuk elbirálni a városi intézkedéseket, ugy azt kell állitanunk, hogy a tanács Budapest fejlődésének megálglására s elnéptelenítésére törekszik.

Hogy ez nemsokára teljes mértékben fog sikerülni neki, ez mentől előbb szemmel látható, számokban kifejezhető, pénzben megállapítható lesz; ebben senki sem kételkedik, a kinek csak halvány fogalma is van a városok fejlődésének feltételeiről.

Városunk ügyeinek vezetőit leginkább az jellemzi, hogy a gondolkodástól jobban irtóznak, mint a pestistől.

A városi kassza megtöltésére csak hagyományos módokat és eszközöket ismernek, még pedig az adósságcsinálást, s a közterhek növelését. És ezeknél is mindig ott szoritják a csavart, a hol a kelletténél már is jobban szorit: a szegény emberek zsebeinek megnyomortására.

Kereset nincs s az élelem napról-napra drágul, pedig mezőgazdasági

ország vagyunk s így bőven el vagyunk látva mindenből, a mit a föld szolgáltathat.

Gabona, gyümölcs, bor, állat s állati termék annyi van nálunk, hogy Bécset ugy el tudjuk látni, hogy annak a piacza 40—50 százalékkal olcsóbb a mienknél.

Ez azt mutatja, hogy nálunk a politika nem a népért, hanem a nép ellen dolgozik; nem az ország védelmére, hanem ennek kiszolgáltatására igyekezik.

Es hogy így van, erre minden nap fölháborító bizonyítékokat szolgáltatathat.

Itt van a legutóbbi szenzáció, a város vegyészeti hivatalának jelentése az élelmiszerek megdöbbentőn elharapózott hamisításáról.

A város urainak erre egy malicziózus mosoly s fitymáló vállvongatás volt a válaszuk: szomorú, hogy így van; de ha azt akarnók, hogy másképp legyen, csak a piac még nagyobb megdrágításával érhetnök el.

Igy beszélnek ezek az urak, a helyett, hogy sürgősen kérték volna a kormányt, a hamisítások szigorubb és megbélyegzőbb megtorlására s az egészségügyi rendőrség megfelelő szervezésére.

Mire valók e nélkül az egészségügyi törvények s mire való a belügyminisztérium kebelében a költséges közegészségügyi tanács?

Vagy ez tisztán a patika-árverések inscenálására hivatott?

Ez zsiros foglalkozás lehet ugyan, de hát a szegény nép nem annyira hamisított chininnel, mint inkább hamisítatlan, meg nem mérgezett eleddel akar élni.

Ez talán megérdemelné azt, hogy a kormányzatban az egészségügy önálló ágként szerepeljen s ne csak a tüntetési excessusok, hanem a nép egészségének az ótalmazása is rendszeti feladatnak tekintessék.

Es azt véljük, hogy a közegészségügyi rendőrség felállítása sem az állam, sem a községek háztartását nem terhelné meg túlságosan, mert annak a költségeit eredményesen lehetne a szép számmal levő hamisító urak és asszonyosok vállaira háritani, a minek az a haszna is lenne, hogy tömör soraik csakhamar megritkulanának s hogy az egészségügyi rendőrség gárdája is minimumra volna szállítható.

Ha ez a rendőrség razziát tartana a mérgekkel dolgozó pálinkások között, egy hét alatt annyi birságpénzt hajthatna be, hogy egy évig fedezve volna a költsége.

Hát a tej-pancsolók, olaj- és fűszerhamisítók mily busásan adóznának s ha még ehhez számítjuk azt a milliókra rugó értéket, mit a polgárok meghosszabbított élete képvisel, ugy az egészségügyi rendőrség szervezése nyereszkeségi spekuláczióknak is beválnék.

Még ez sem minden. Ugyanis, ha a városi tanács itt nem állna meg, hanem — mint az angol városok teszik — hatósági mérsárszékeket és raktárakat állitana a fontosabb élelmiszerek számára, ugy népünk olcsón és jól élhetne s megtelnék a kiürüléssel fenyegető városi pénztár is.

Tudják ezt jól a mi városatyáink s ha még sem cselekszenek, azért van, mert a klikkek érdekeinek uralma alatt állanak s az ilyen nagy ujitások lehetlenné tennék a hivataloskodás kényelmességét.

Már pedig mind a kettő drága előttük, ezért csak éljenek vigan a hamisítók, uzsoráskodják a vásárpénztár, a vegyészeti hivatal majd ismét hiven beszámol arról, hogy mennyi gipszet, zacharint, kátrányt, keményítőt, krumplilisztet s más egyebet nyeltünk le egy esztendő alatt. Végre is, a mai világban nem érdemes sokáig élnünk!

Az országos szövetség emlékirata. Mint a napilapok jelentik, e hó 11-én a Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége nevében *Gundel János* elnök terjedelmes emlékiratot nyújtott be a pénzügyminiszterhez. Ebben az emlékiratban a vendéglősök különféle panaszainak és sérelmeinek orvoslását kéri a szövetség. Főbb panaszai, hogy az 1899. évi XXV. törvényzikk rendelkezéseit meg nem tartják, hogy az *italmérési engedélyeket* föltszámban adják és hogy a *szatócsok jogtalan konkurrencziát* fejtenek ki a palackborkok eladásával. Panaszoknak továbbá a *termelőknek nyújtott boritaladó kedvezményei* miatt, a melyeknek kiterjesztésére irányulnak az újabb törekvések, valamint a *fogyasztási szövetkezetek korcsmatartása* miatt. Az emlékirat, a melyben a vendéglősök azt is kéri, hogy a *fővároshoz hasonlóan a vidéki szállókban, vendéglőkben és kávéházakban is lehessen dohány-különlegességeket árusítani*, a szállós- és vendéglősipar gazdasági jelentőségére való hivatkozással kéri a fősorolt sérelmek orvoslását.

*

Örömmel adjuk tovább ezt a hirt, mint „Országos Szövetségünk“ hasznos tevékenységének bizonyosságát.

A mikor azonban ezt tudatjuk, egyúttal hivatkozunk kell a lapunkban olvasható miniszteri rendeletre, a mely, nagy megelégedésünkre, az emlékiratban orvoslandóknak jelölt sérelmek egy részének elhárítására törekszik.

Az italmérési engedélyekről.

A pénzügyminiszter 21.581/1903. szám alatt igen fontos, sok sérelmünk orvoslását célzó rendeletet adott ki a m. kir. pénzügyigazgatóságokhoz.

A rendelet szigoruan meghagyja az italmérési anyakönyvek pontos és lelkiismeretes vezetését, az engedélyek számának községenként való megállapítását, a kaszinók és körök italmérési engedélyének csakis a helyiségre való szorítását, az üzletvezető alkalmazásának csak indokolt esetben való engedélyezését, *cégtárs alkalmazásának* korlátozását, s meghagyja, hogy az engedélyezéseknél a magyar honosság szigoruan ellenőrzendő, az elsőbbségre való igény szigoruan figyelembe veendő, valamint megtorlandó a korcsmahittellel üzött visszaélés, a melyet leginkább oly engedélyesek követnek el, a kiknek szatócsboltjuk is van.

A mint az elsoroltakból látható, az új rendelet a mi javunkra számos üdvöset tartalmaz, s utját akarja vágni a pénzügyi közegek önkényes eljárásának; éppen ezért a pénzügyminisztert nagyon is időszerű rendeletéért hálásan kell üdvözlönnünk.

A rendelet egész terjedelmében így hangzik:

Az italmérési jövedékre vonatkozó ügyek ellátása körül észlelt hiányok megszüntetése és az egyöntetű eljárás meghonosítása tárgyában 1901. évi augusztus hó 23-án 90632/900. sz. a. valamint 1902. évi március hó 26-án 105613/1901. sz. a. kiadott körrendeleteimre való utalással, az újabb foganatosított helyszini vizsgálatoknál szerzett tapasztalatok alapján a következőket jelentem ki:

I. Noha már a fentemlített 90632/900. sz. körrendeletben különös kötelességévé tettem a kir. pénzügyigazgatásnak, hogy a mellékül rendelt számvevőségeknél, úgy a pénzügyőri biztosságoknál és szakaszoknál felfektendő anyakönyvek helyes és utasítás szerinti vezetésére fordítsanak fokozott figyelmet, mindazonáltal kiküldöttem jelentéseiből sajnálattal arról értesülök, hogy az italmérési anyakönyvek, — különösen az igazgatóságok mellé rendelt számvevőségeknél — majdnem mindenütt szabálytalanok, felületesen vezetvék és főként megbízhatlanok.

Miután az italmérési anyakönyvek pontossága és megbízhatósága az italmérési engedély és illetékek szabados ellátásánál elkerülhetlenül szükséges, ezúttal újból utasítom a kir. pénzügyigazgatóságokat, ugyszintén a számvevőségi főnököket és pénzügyőri biztosokat, hogy az italmérési anyakönyveket az 1899. évi XXV. t. cz. végrehajtása iránt kiadott utasítás 8. §-ában és a már idézett 90632/900. számú körrendeletem I. pontjában foglalt rendelkezéseknek megfelelően vezessék, illetve azoknak ily módon való vezetését a legszigorubbán ellenőrizzék. Kijelentem ezúttal, hogy a mennyiben a jövőben az anyakönyvek vezetésénél hanyagságból vagy felületességből eredő mulasztásokat és hibákat észlelnék: a mulasztást elkövető, vagy hanyag tisztviselőket fejelemleg felelősségre fogom vonni.

Kötelességévé teszem egyúttal a kir. pénzügyigazgatóságoknak, hogy jövőben a korlátlan kimérési engedélyek kiadása előtt a létszám kérdését pontosan tisztázzák; e végből kívánjanak rövid uton számvevőségiüktől jelentést arról, hogy az illető községben gyakorolható korlátlan kimérések száma hányban lett megállapítva és tényleg hány ily engedély van kiadva? Ez az eljárás akkor sem mellőzhető, ha az italmérési ügyeket ellátó ügyosztály maga is vezet anyakönyvi feljegyzéseket.

2. Az engedélyek kiadásánál az engedélyekért folyamodóktól a magyar állampolgárság igazolása minden esetben megkövetelendő.

2. Tapasztalván, hogy az igazgatóságok az 1899. évi XXV. t. cz. 12. §-ának ötödik bekezdése értelmében a korlátlan kimérési engedélyek megállapított számába be nem tudandó engedélyek kiadásánál igen könnyelműen járnak el, sőt hatáskörük túllépésével oly esetben is adnak ki a törvény e pontjára való hivatkozás mellett engedélyeket, mely esetek a törvény jelzett pontjában nincsenek, de az alá nem is sorozhatók; szigoruan meghagyom, hogy ily túlterjeszkedéstől tartózkodjanak és ily engedélyeket a törvényben taxative felsorolt esetekben is csak akkor adjanak ki, ha az engedély kiadása közszükségleti szempontból indokolt és feltétlenül szükséges.

A kaszinók, olvasó- és társaskörök részére a fentiek alapján kiadandó engedélyekben mindenkor kitüntetendő, hogy az italkiszolgáltatás csakis a kör- vagy kaszinótagjainak a kör helyiségeiben való fogyasztására, tehát a nyilvánosság és az utcára való kimérés: nyílt edényben való elvitel: teljes kizárásával történhetik; magától értetvén, hogy ha a létszámban hely van és egyéb akadály sem merül fel, a kör vagy kaszinó is kaphat rendes korlátlan kimérési engedélyt.

4. A borital és hufogyasztási adók bérlőinek csakis a bérlési szerződés tartamára szóló engedélyre van igényük; a miért is részükre az engedély a bérlési idő tartamára korlátozandó még akkor is, ha ez engedélyük a korlátlan kimérések létszámban benn is foglaltatik. Oly eset

is fordul elő és pedig nem magában állólag, hogy a bérlő a létszámban kiadott bérlési engedélyéről lemondott s ugyanabban a kérvényében határozatlan időre szóló korlátlan kimérési engedélyért folyamodott s az érdekelt kir. pénzügyigazgatóság elég könnyelmű volt e kérést teljesíteni: megnehezítvén általa a borital és hufogy. adó következő évi biztosítását és elősegítvén azt, hogy a végrehajtási utasítás 9. §-ának 11-ik kikezdése, mely kimondja, hogy a bérlő engedélye a létszámba számítassék be, kijátszassék. Az ily eljárást, mely csak az érdekelt fél iránt tanusítani óhajtott kiváló kedvezésnek tudható be, szigoruan eltiltom.

5. Miután tapasztaltam, hogy számos igazgatóság az 1901. október 6-án 103753/900. sz. a. kiadott körrendeletben foglalt határozott kijelentéseim daczára még gyakran és indokolatlanul megengedi az üzletvezető alkalmazását, meghagyom, hogy a most idézett körrendeletem szigoruan megtartassék.

6. Ugy kiküldöttem jelentéseiből, mint a felebbezések folytán hozzám fölkerülő tárgyalásokból tudomást szereztem arról, miszerint igen gyakran fordulnak elő oly esetek, hogy korlátlan italmérési engedéllyel bíró felek társat vesznek maguk mellé, sőt egyik-másik ily engedélyes az új társal együtt cégnek jegyezteti be magát a bíróságnál s az italmérési engedélyt a társra, illetve a cégre kiterjesztani kéri. Minthogy az ily társulásnak rendszeren az a következménye, hogy rövid idő múlva a régi engedélyes a társaságból illetőleg a cézből kiválik, s az engedélyt az új társ kezére játsszódja át, mi által más előjogos felek megrövidítve lesznek, az engedélyek pedig üzérkedés tárgyává válnak: meghagyom, hogy az ily célzatos társulás rendszeren megtagadtassék, de ha mégis valamely esetben a kir. pénzügyigazgatóság az ilyent megengedhetőnek tartaná, akkor az engedélybe mind a két esetleg több egyén neve beirandó, és akármelyik tag kilépése esetében az engedély 15. §. 1. pontja szellemében megszűntnek tekintendő.

A nem csupán csak az italmérés gyakorlására alakult más társascégek, nevezetesen a részvénytársaságok és szövetkezetek részére az engedély, csakis a törvényes kellekkel rendelkező üzletvezető állítása mellett a társaság vagy szövetkezet cégére kiállítva adandó ki.

7. Az engedélyek kiadásánál különös súly helyezendő arra, hogy engedély az 1899. : XXV. t. cz. 13. §-ában megállapított sorrend betartása mellett az elsőbbséggel bíró folyamodónak adassék ki. E cézből elkerülhetetlenül szükséges, hogy az egy községben egyidőben vagy rövid időközben folyamodók kérései a lehetőség szerint együtt tárgyalassanak és hogy a közel multban pl: létszám betöltött volta miatt figyelmen kívül hagyott kérések is lehetőleg figyelembe vessenek. Különösen figyelmeztetem a kir. pénzügyigazgatóságokat, hogy az elsőbbségi igény megállapítása nem a közigazgatási hatóságok, hanem a kir. pénzügyigazgatóságok illetékessége alá tartozik. Csakis jogköre félreismerésének a vagy túlságos nyelvelemiszeretnek tudható be tehát sok pénzügyigazgatásnak az az eljárása, hogy az elsőbbségi igény megállapítására a közigazgatási hatóságot kéri fel s annak véleményét, minden további mérlegelés nélkül néha saját nézete ellenére is döntőnek elfogadja.

8. Minthogy a közigazgatási hatóságok részéről gyakran emeltek a panasz, hogy korcsmai hitelt korlátozó intézkedések gyakran kijátszatnak az által, hogy a

korcsmai hitelnek a perelhető összegben felüli része a közvetlen szomszédságban lévő ajtó által összekötött szatócsüzlet rováására számíttatik fel: s jövedéki szempontból is gyakran merül fel panasz, hogy oly engedélyesek, kiknek korlátlan kimérése szatócsüzletükkel ajtó által van összekötve, a korlátlan kimérést a szatócsüzletben is szabadon gyakorolják. Meghagyom az igazgatóságoknak, hogy a szatócsüzlet melletti helyiségre korlátlan kimérési engedély kiadását leheleg kerüljék és ha mégis ilyen engedélyek a fenforgó körülményeknél fogva kiadatnak, kellőleg ellenőriztessék, hogy a két üzlet szomszédsága visszaélésre fel ne használtassék.

9. Tapasztaltatván, hogy a pénzügyigazgatósági számvétség fogyasztási adó és italdó főkönyvének zárlataként mutakozó italmérési illetékhátralék a legtöbb esetben nem egyezik az adóhivatali italmérési illeték számféjtőkönyv szerint fennálló hátralékkal: elrendelem, hogy évről-évre a pótkelzési időszak ideje alatt az adóhivatalok által e célra szerkesztendő kimutatások alapján az egyénekenkénti leszámolás ejtessék meg.

10. Minthogy az üzleti helyiség az engedélyezési eljárás folyamán — szerzett tapasztalatok szerint — a legtöbb esetben kellőleg nem állapítatik meg, a mi egyszerűen visszaélésekre, másrészt az engedélyesek zaklatására is vezethet: meghagyom a pénzügyigazgatóságnak, hogy jövőben az üzleti helyiséget (a szobák számát, nagyságát) mindenkor kétséget kizáró módon állapítsák meg és ezt az engedély-okmányban is nagyjában tüntessék ki; mindenesetre azonban a megállapítást az engedélyiratoknál őrizték meg.

Az O. M. P. E. temesvári választmánya. A választmány e hó 2-án, d. u. 4 órákor tartotta, a hozzánk beküldött jegyzőkönyv szerint, a „Strucz-madár“ szállodában évi közgyűlését *Schubert* Péter elnöklése alatt. Jelen voltak: *Tóth* Kálmán ellenőr, *Erhárd* Károly, *Bars*, *Warga* Rudolf, *Rudas* István választmányi és több rendes tag. A közgyűlés constatálta az évi jelentésből, hogy a választmány képtelen volt az iroda lakbérért és *Halmágyi* ügyvezető fizetését több hónap óta kiegyenlítani s minthogy erről a központnak hiába tettek jelentést, a közgyűlés elhatározta, hogy a választmány működését felfüggeszti s a folyó hó 17-én, *Szegeden* tartandó II. évi rendes közgyűléshez panaszos e aláíratot terjeszt a központi igazgatóság ellen. A hozzánk beküldött emlékiratban megokolt panaszok és sérelmek a következő pontokba foglalhatók: 1. A központi igazgatóság, a mint a temesvári, úgy a többi választmány gyámolításával sem törődött, fölterjesztéseiket még csak válaszra sem méltatta s a helyett, hogy időnként egy-egy kiküldöttet menesztett volna a választmányokhoz, pazar költséggel, célt nem érő nyomtatványokkal dolgozott. — 2. Az igazgatóság a vidék szervezését elhanyagolva, a fölösleges központi körhelyiség alapításával elviselhetlen adóssággal terhelte meg az egyesületet. Mindezzel a választmány felelőssége vonatni s vád alá helyezni kívánja a központi igazgatóságot, annál is inkább, mert a vidéki szervezetek elhanyagolása, az elhelyezés léha kezelése okozta a pinczérség

elkredvetlenedését ettől az egyesülettől, a melyért évtizedeken át rajongva küzdöttek.

A szegedi nap. Az O. M. P. E. 17-én *Szegeden* csakugyan megtartotta közgyűlését, de, hogy ez miként esett meg, erről nem tudósítanak az ottani lapok, sem az országos sajtó. Minthogy bennünket külön nem értesítettek, hát csak hallomás után annyit jelenthetünk, hogy a *szegedi nap* igen botrányos volt s a sajtó mélyesges hallgatása a pinczérség iránt való kiméletből történt. Annyi bizonyosnak látszik, hogy az M. O. P. E. volt, de, hogy legyen, ehhez legalább is ropogós 9000 forint adósság kifizetése s e mellett higgadt vezetés szükséges. Pinczerek, egyesek gyarlóságáért ne engedjétek eltapodtatni jobbiletüket zászlaját!

A szállodások nemzetközi egyesülete XXXIII. közgyűlését június 14., 15. és 16. napjain tartja *Genfben*. A közgyűlés 15-én, délelőtt 10 órákor lesz az egyetemi aulában. 14-én lesz az ünnepélyes fogadtatás s hangverseny és varieté-előadás a színházban. 15-én a gyűlés után, 2 órákor hivatalos reggeli, este ünnepély a színházban. 16-án a szalongozósön tavi kirándulás *Buchy-Lausanneig*, innen este 8 órákor visszatérés *Genf*-be, a hol diszvacsoara, bál és tűzijáték fejezi be az ünnepségeket. A rendezőbizottság tiszteletbeli elnökei *Kunz* W., a „*Beau Rivage*“ és *Wéber* F., a „*Hotel de la Paix*“ tulajdonosa. Elnök *Spahlinger* H., a „*Szálló ipari társaság*“ alelnöke. Tudakozódások, jelentkezések június 10-ig a titkársághoz intézendők: „*Hotel de la Metropole in Genf.*“

A husarak csökkentése. Nálunk a husarak annyira felszöktek, különösen a székesfővárosban, hogy a növény-évesre kell adnunk magunkat. A székesfőváros a nagyszerű vágóhídi és vásárcsarnoki intézmény keretében sokat tehetne arra, hogy a piaci árak, különösen a husarak mérsékeltesse; ámde az ellenkezőjét teszi. A vásári szabályzattal, főleg a huspénztár abszurd szabadalmával sikerült elérnie, hogy a husarak rohamosan emelkedtek s legutóbb a hentesmesterek is sztrájkoltak, mert üzletüket a főváros kapzsisága már-már lehetetleníti. A tanács a viszásságok megszüntetése helyett a lóhust akarja elfogadott ételmi czikké tenni, ezt is azonban előbb egy költséges vágóhíd építésével akarja bevezetni, hogy a főváros népe ehessék lóhust is, csak olesó húst ne. Hogy a hivatását lelkiismeretesen betöltő, a nép érdekeit igazán a szívében hordozó magistrátus másként szokott cselekedni, mutatja a bécsi tanács példája, a mely elhatározta, hogy a községi vágóhídon a vágómarha átvételére állandó hivatalt szervez és községi mészárszékeket vesz tervbe. Czélja kettős: 1. Az eladó marhát helyi fogyasztásra használni el és ezzel az exporttal járó anyagdrágulást mérsékelni. 2. Az első kézből való vétellel a szükségtelen és fölösleges közvetítő kereskedést a termelő és fogyasztó egyforma javára kiküszöbölni. Az alsó-ausztriai tartományi bizottság erről az intézkedésről már értesítette is az érdekelt gazdákat. — A mi tanácsunk miatt jajgathat és koplalhat a publikum s pusztulhatnak a vendéglősök, a kik — hiába drágul a hus, ételeik árát nem emelhetik. Helyén való volna, ha a nehéz viszonyok között a vendéglősök is hallatnák szavukat.

Pósch Nándor.

Szomoru hirt kaptunk Győr városából. *Pósch* Nándor, ottani ipartársulatunk elnöke, országos nyugdíjintézetünk győri választmányának elnöke, a szikvizgyári szövetkezet elnöke, országos szövetségünk érdemes tagja, városi képviselő s számos kultur és humánus egyesület tagja, szombaton éjjel 51 éves korában elhunyt.

A temesvári közgyűlésen még közöttünk buzgólkodott s az ő lelkes meghívásának köszönhető, hogy jövő évi közgyűlésünket Győr falai között tarthatjuk meg.

Győri ipari életünk az ő nevéhez fűződik. Önzetlen odaadással szolgálta ügyünket s tisztves alakja sohasem hiányzott onnan, a hol a közjóért való buzgólkodásból gyűltünk össze.

Ha van vigasztalás a halálban, úgy mindenesetre az a fölemelő látvány, hogy őt, a kit mi tisztelünk, általános becsülés környezte.

Győr népe imponzánsan fejezte ki a megboldogult iránt tiszteletét. Óriási közönség kísérte ki utolsó útjára, koporsóját szebbnél-szebb koszorúkkal halmozták el s a helyi lapok megható nekrológokban magasztalták munkás életét, erényeit és érdemeit, a melyekről *Izsó* Miklós ev. lelkész mondott búcsuzatójában megható dicséretet.

A ki így élt, az hasznára volt polgártársainak s dicsőségére vált annak a pályának, a melynek életét szentelte.

Bölcs mérséklet, komoly igyekezet, a jóban és igazban való rendithetlen hit ragyogtatott homlokára glóriát s ez teszi fényessé emlékezetét közöttünk.

Neve egy fejezete iparunk történetének, diadaloszlopa az uttörés és alapvetés nehéz, de diadalmas munkájának.

Nem hiuság sarkalta, hanem meggyőződés; nem jutalmat keresett, hanem csak kötelességét akarta teljesíteni.

Hogy többet tett, sohasem hangoztatta, de mi tudtuk s hogy most kidőlt sorainkból, tétve tekintettel nézünk körül, vajjon támad-e helyére hozzá hasonló derék, hív és jószágos?

Abban a városban, a hol szemeit örök álomra hunyta, kezdette pályáját s a fürge pinczéből lelkiismeretes, törekvő vendéglős lett, a ki nemes jellemével nemcsak az anyagi sikert szerezte meg, hanem az erkölcsi diadalt, a köztiszteletet is megszerezte magának.

A koszoru tehát, melyet sirjára teszünk, hervadhatlan, a mint életének példája is feledhetlen marad előttünk.

Iparunk sohase nélkülözze ily derék, lelkes szaktársak működését.

Nyugalma békés, emléke termékenyítő legyen!

Tisztelt előfizetőinket kérjük, hogy hátralékaikat postafordultával küldjék be; mert ezentul lapunkat csak azoknak küldjük, a kik előfizetési kötelezettségeiknek eleget tettek.

Rangos szerkesztők.

Emlékezünk, hogy egy miniszteri rendelet az állami tisztviselőknél, sőt még a tanítóknak és tanároknak is eltiltotta, hogy különös engedelem nélkül akármilyen lapot is szerkesszenek.

Ez ugyan az egyéni szabadság nagyfokú korlátozása, de, ha meggondoljuk, hogy minden munkaadó szabadon szabhatja meg a szolgálatba fogadott szerződési feltételeit, akkor ezt a jogot az államtól sem vitathatjuk el.

Meg aztán az is bizonyos, hogy az állami alkalmazott hivatali tekintélyének egy részét a magánéletben is megtartja, tehát a közönségre, mint szerkesztő, akaratlanul is pressziót gyakorol.

Ez s az a körülmény, hogy a felsőbb-ségének hódolni tartozó tisztviselő a szabad szólással, igazmondással nem igen élhet, arra kényszerít bennünket, hogy a hivatalos urak, a rangos, nagyságos és méltóságos szerkesztők működését nem óhajtjuk. Ezt már azért is tennünk kell, mert a mikor a hivatásos hírlapírók oly nehéz sorsban élnek, nem méltányos, hogy közéletünk e derék harcosainak a helyzetét még keservebbé tegyük illetéktelen elemek konkurrencziájával.

Hogy ezt mi s éppen most tesszük szavá, erre különös okunk van, a mi a vendéglős-ipart közelről érinti, mert ez iparunk s a magyar bor és szesztermelés életfájának alattomosan őrlő szujaként jelentkezik.

Ugyanis reklámjai révén ismeretes a *Baros* Gábor pinczegazdasági és droguista cég, a mely havi folyóiratként nemcsak rendszeres „árjegyzékeket” ad ki, hanem „használati utasítást” is, sőt ráadásul még „**Korcsma**” című szaklapot is, a mely az „*italmérők, italárusok, szövetkezetek stb. országos szakközlönye*” hangzatos és megtevésztől perifrázissal jelenik meg.

A mint a lap élén olvassuk, felelős szerkesztője és kiadótulajdonosa az említett *Baros Gábor*.

Főmunkatársa: **Lang Ferencz**, nyug. m. kir. pénzügyi tanácsos.

A főmunkatárs neve tehát olyan, a milyent az *italmérőknek, italárusoknak, szövetkezeteknek, kávéosoknak* igen is kell respektálniuk; mert hát a financzok a török-nél is jobban a nyakunkon ülnek.

Már most ennek a cégnek kiadásában megjelenő „**Korcsma**” szaklapnak „*Előfizetőinkhez*” című programjából idézzük az itt következő, igen is jellemző passzusokat:

„Tudjuk, hogy az *italmérőknek* és *italárusoknak* ezer és ezer baja van, — mely egyrészt tapasztalatlaniságból, másrészt — nem akarunk erősebb kifejezést használni — *tulbuzgóságból* származó *alkalmatlan zaklatáson* alapszik.”

„Mert az ilyféle ügyek mégis végeldöntést itt a fő- és székvárosban, a *minisztériumokban* nyernek, vállalkozunk arra, hogy *szakértő munkatársaink által* a kellő információról gondoskodunk, előre is jelezve azt, hogy... csakis *készkiadásaink megtérítését fogjuk kérni*”

„Továbbá minden előfizetőnknek rendelkezésére áll *hivatalos vegyészünk* csekély készkiadási költség megtérítése ellenében.”

„Lapunk egyik feladata a *magyar ipar* pártolása...”

Ezen idézetek után még csak azt jegyezzük meg, hogy a „**Korcsma**” című, havonként egyszer megjelenő, iczi-piczi lapnak az előfizetési ára egész évre 10 korona.

Most aztán tovább megyünk az idézetekben. A „*Mennyi Mindenféle A Korcsma*”

című cikkben *Munkácsy F. L.* így beszél: „Természetesen, az nem tartozik a *borpancsolás* rovata alá, hogy *borerősítő, bor-pasztalanító, borderítő, borjavító*, mint borkő, mint nyulós bort javító szer, borpenészt és egyéb szagokat megszüntető szereket ne használjunk, ha erre szükségünk van. Csakhamny ezekből is kizárólag *magyar gyártmányt* vegyünk!”

(De van-e és mennyi ilyen magyar gyártmány *Barosék* raktárában?)

„Pálinkákat, likőröket, cognacokat és rumokat *szintén mindenki előállíthat hideg uton* az erre szolgáló esszenciák, kompozíciók és vegyeszeti cikkek beszerzésével...”

Elég ezekből ennyi, mert — ha még fölemlítjük — hogy a *Baros* cég előfizetőinek árjegyzékkel és használati utasítással is kedveskedik, a melyben arra biztat, hogy minden *elképzeltető itallal el-láthatjuk pinczénket* *potom áron*, kevés fáradozással, akkor azt hisszük, a kormánytól s az illetékes hatóságoktól méltán kérdezhetjük, a *műbor gyártása s a bor hamisítása ellen hozott törvény alapján*, hogy köztisztviselőnek ilyen szereplését miként tűrheti el.

Az idézetekből nyilvánvaló, hogy a vállalat kizárólag egy üzlet érdekét szolgálja, hogy a *hivatalos szakértők* czime csak cégér neki, a mit hogy megszerzett, nem megrovásképpen hozzuk föl, hanem csak az üzleti fogás példájául.

Bármennyire jogosult is azonban az üzleti élelmesség, az államnak mégis résen kell lennie, hogy ez az élelmesség túlságba ne menjen, főleg, hogy a közönség megtevésztését a köztisztviselők tózája alatt ne üzhess.

Ez az oka, hogy a sajtó szabadsága, a hivatásos, ugys nehéz viszonyokkal küzdő hírlapírók, aztán az állami tekintély s a köztisztviselőség szepültelen hire érdekében, valamint a jóhiszemű közönségnek mellékutakon, a hivatalos tekintély nyomása alatt való fölháználása ellen tiltakozunk, óhajtva, hogy a köztisztviselőknél szerkesztői szereplésre vonatkozó régebbi miniszteri rendelet érvényesítessék; mert — a mint néhány hét előtt a „*Hírlapkiadó Országos Szövetsége*” is kimutatta a megyei és városi hivatalos közlönyök szerepléséből — a hivatalos tekintélynek üzletszerzésbe való avatkozása rontja az ipart, megnehezíti a szabad vállalkozást s ártalmára van az államiség ideális fensőbbségének, a melyet lefelé és érezhetőn tisztviselői reprezentálnak.

Tiltakozunk kell a vendéglősipar érdekében a felhozott eset, illetőleg a „**Korcsma**” című reklámlap kiadása ötletéből, a melyen a pénzügyi tanácsos ur neve megtevésztőleg és presszionálólólag hat, a mit az is bizonyít, hogy a pénzügyőri közegek hivatalos uton s készséggel teljesítik a „szerkesztőség” kérelmeit, a mint ezt a „*Mezőkövesdi p. ü. biztosság*” 434. számú, 1904. febr. 25-én kelt hivatalos bélyegzővel s „*Pogány*” aláírású jegyzékéből látjuk.

Minthogy a *Baros-cég* kiadványaiban nyíltan hirdeti, hogy a termelés csökkenése s a fogyasztás növekedése folytán a természetes italok élvezése csak a gazdagoknak megengedhető luxus, annál is inkább, mert a szeszitalok a természeteseknek megfelelő jósággal, az egészségre ártalmatlanul, olcsón és könnyen állíthatók elő az ő gyártmányaiból használati utasítása szerint; ennél fogva a „**Korcsma**” című lap működését a közérdekre kárhözvatosnak, egy állami, rangos tisztviselő működését ilyen lapnál meg nem engedhetőnek tartjuk.

Fölemljük szavunkat az ilyen vállalkozás ellen, mert éppen iparunk az, mely

már is érzi egy czimekkel ékeskedő, hivatali tekintélyét latba vető szerkesztő összeférhetlen működésének nyomását; de, minthogy ez a vendéglősipar belső ügye, szanálása is erre tartozik, a minek már csak azért is be kell következnie, nehogy a *Lang Ferenczek* egész raja szegődjék hozzánk az italgártás tanító-mesteréül akkor, a mikor a törvény még a vizezésért is súlyosan bünteti, esetleg italméresi jogától is megfosztja a vendéglőst.

Vagy a *Lang Ferenczeknek* van igazuk, vagy a törvénynek nincs; tertium non datur.

Kérjük és várjuk a minisztérium intézkedését.

Billiárd-művészet.

Sztanoj Miklósé az érdem, hogy a billiárdozást ma már nálunk is többre becsülik szórakoztató játéknál.

Ő volt az első, a ki példát, módot adott arra, hogy a kiket az Isten tehetséggel áldott meg, ügyességüket művészetté fokozzák.

Ő magát mesterré képezte, kávéházát a billiárdozók iskolájává emelte és könyvet irt erről az észt és látást finomító, izmot erősítő sportról.

Mi több ízben adtunk számat ezen a téren szerzett érdemeiről, minden alkalommal örvendeztünk sűrűn aratott babérainak; ennél fogva most sem hagyhatjuk említetlenül, hogy egyik legtekintélyesebb újságunk, a „*Budapesti Hírlap*”, róla és az ő aegise alatt fölbátorodott magyar billiárd-művészeiről így emlékezik meg:

Sztanoj Miklósnak köszönhető az, hogy a magyar karambolsport ma olyan nivón áll, hogy a külfölddel szemben is megállja a helyét. Mondhatjuk, ő nevelte a hazai legjobb játékosokat. Ő maga Párisban sajátította el tudását, a mit már évek óta és most is arra használ föl, hogy a karamboljátékok minél nagyobb körben terjessze. *Sztanoj* első nagyobb sorozatát 1896-ban csinálta: 937 szemet. 1899-ben történt egy verseny alkalmával, hogy újból egy nagy sorozatot csinált. Mikor a 937-et elérte, letette dákóját és az óriási számban megjelent közönséghez a következő beszédet intézte: Mélyen tisztelt közönség! Magyar mester, de még külföldi mester is, nem csinált még Magyarországon ezres sorozatot. Én, *Sztanoj* mester voltam az, ki már 1896-ban odáig fölvittem. Most, igen tisztelt közönség, azon leszek, hogy az első egyezeres sorozatot megcsináljam. (Óriás éljenzés.) Kérem, sziveskedjenek figyelemmel tovább hallgatni. (Siri csend lett.) *Sztanoj* megiszik egy pohár limonádét, aztán kezébe veszi dákóját és folytatja a játékot. A nagy izgatótságon azonban, noha amerikai sorozatos állása volt, mindjárt a másodikat kihagyta, a közönség derülttsége között. Ugyanez évben azonban mégis elérte az első ezres sorozatot s azóta már számtalanszor csinált jóval ezren felüli sorozatot is.

Adorján Gyula, ezidőszert a párisi első-rangu billiárd-akadémiák egyikének tulajdonosa, — a magyar névnek számtalanszor szerzett már nagy dicsőséget, nemcsak Párisban, hanem egyebütt is a külföldön. Így New-Yorkban legyőzte a híres *Morningstont*, *Csikágóban* *Slossont*, Amerika bajnokát; Londonban a szintén amerikai *Seffert*, *Madridban* *Márvát*, a spanyol király karambol-tanárját. Berlinben pedig *Kerkaut*, az amerikai sorozatos játék atyámesterét. 1894-ben rendezte a *Wiener Billiárd-Klub* az első nagyobb karambol-versenyt Ausztria és Magyarország részére. Az e versenyben résztvevő *Adorján*, párat-

lan sikert ért el, a mennyiben az összes megnyerhető díjat, nevezetesen az első 500 koronás tiszteletdíjat, a sorozatos, az átlagos és a szépségverseny-díjat is elvitte, az osztrák sógorok nem kis bosszuságára. Azonkívül olyan ovációban részesítették, a melyben magyar embernek még ritkán volt Bécsben része. Ugyanez évben történt, hogy a budapesti Sztanoj-kávéházban egy P. J. nevű poroszországi szövőgyáros megfordult és magához intvén a tekeőrt, kijelenti, hogy egy kitűnő játékosal kívánna játszani, mert Németországban ő a legjobb amatőr-játékos. Adorján készséggel vállalkozott a mérkőzésre a nagy német játékosal. A dákók összemérése után (t. i. az kezd a játékot, a kinek a dákója hosszabb) Adorján megkezdi a játékot a szokásos háromfais lökessel, még pedig oly szabotossággal, hogy a golyók mintegy parancsóra összejöttek. A harmadik lökés után megkapja az amerikai sorozatos állást és habár akkoriban ez még ritkaságszámba ment — a nélkül, hogy ellenfelét csak egyszer is lökéshez engedte volna jutni, a nagy közönség óriási éljenzése között be is fejezte a játszmát, 15 perc alatt. A német bácsi meg is jegyezte udvariasan, hogy Adorján csak a jó Isten tudna mérkőzni. Adorján 1895-ben nőtte ki magát világhírű mesterré. Mint az „Elite-kávéház“ akkori tulajdonosa, naponkint éjjel után, mikor a kávéházban már csak kevés vendég tartózkodott, külföldi szokás szerint, levetette kabátját, felgyűrközött, mint egy vágóhídi mészáros és úgy feküdt neki a biliárd-asztalnak, mindaddig, míg játékát világhírű színvonalra nem emelte. Rendkívül türelmes volt a tanulásban, úgy, hogy néha egy-egy nehezebb állást 50—60-szor is megpróbált, míg az eredményével meg nem volt elégedve. Adorján külföldön is elismert elegáns játéka minden alkalommal lebilincseli a nagyközönség figyelmét.

Feigl Rikárd még a régi gárdabeli játékos, a kit azonban még a fiatalabb mesterek is szívesen néznek. Igen elegáns és változatos játéka van, csavarlökései pedig bámulatosan biztosak. Igen szenvedélyesen játszik, sorozatai közt gyakoriak a kétszázötvenen felüliek is.

Papp Jakab dr. szép, szabatos és igen erős játékaival méltán sorozható a magyar művészek közé. Az utolsó időben szintén keveset játszik, de azért sorozatai gyakran meghaladják a 3—400-at.

Bözdöi Ádám Dezső három-négy évi játéka után, bár csak huszonegy éves volt, 1901-ben gyönyörű játékaival már az első közé tartozott. Elegáns és kitűnő játékát onnan szerezte, hogy rendkívül sokat foglalkozott a sporttal. Így 1901-ben 850 órát játszott, mely idő alatt 153.000 karambolt csinált. 1901. júliusában 30 fok melegben néha 15—16 órát játszott egyhuzamban, a fáradtság legkisebb nyoma nélkül.

Árvay Artur, atyja kávéházában igen korán, öt éves korában kezdett játszani. Bal kezében egy számlót, jobb kezében a dákót tartotta és úgy lökdöste az asztalon. Mint hét éves kis fiu már számló nélkül, elég csinosan játszott, 8—9 éves korában pedig már foglalkoztatott a kávéházi vendégeknél. Innen kezdve aztán folyton fejlődött a játéka és 12 éves korában az akkor rendezett Belvárosi bajnokságot is megszerezte. Néhány év múlva már a Sztanoj-akadémián látjuk. Egy napon föl-szóllítatja a tekeőrtel az akkori amatőrök egyik legjobbját, Göndör Sámuel. Göndör nem akart a nagyon fiatal kis emberkével játszani, mert azt gondolta, hogy tréfát akarnak vele üzni. Erre odament hozzá Árvay és azt mondta, hogy tessék csak játszani, nem fog velem szégyent vallani. Miután e napon Árvaynak még lámpaláza

volt, a játszmát nagy nehezen Göndör nyerte meg. A következő napon a kis legényke már szépen elverte a port próbált ellenfelén, harmadnap már duplában hagyta, azután pedig a felét akarta foglalót adni a játszmának. Ez időtől kezdve rohamosan fejlődött, úgy, hogy 1896-ban Sztanoj és Ludvigon kívül senki sem tudott vele játszani, foglaló nélkül, egész Magyarországon. Ugyanez év végén csinált egy 232-es sorozatot, a melylyel az összes magyar amatőr-sorozatokat meghaladta. Mint ismeretes, azóta, noha keveset foglalkozik a játékkal, már neves mestereket is megvert, köztük Hqroviczot, Brunot, sőt már ismételve Sztanojt is. Árvaynak igen kifejtett technikájú játéka van és számtalanszor mutat játék közben egészen új, még nem látott, maga koncipiálta különleges lökéseket is.

Örvendünk, hogy Sztanoj mester vetése így szépen virágzik, annál is inkább, mert ha valaki, mi tudjuk legjobban, hogy ő igazi művész: szépre, jóra és igazra törekvő.

Már kezdetben tagja volt szerkesztőségünk uri bandájának, áldozván a zene művészetének, azóta pedig egyik legönzetlenebb támogatója üdvös mozgalmainak, így egyik legérdemesebb matadorja nyugdíjgyesületünknek.

A hol ily nemeslelkű a mester, ott a tanítványok sem lehetnek rosszabbak; tehát bizton reméljük, hogy biliárd-művészeink nemcsak ügyességükkel, hanem egyébként is becsületet szereznek a magyar névnek.

A nagyvárad pinczérek ünnepe.

A mit annak idején oly nagy örömmel tudattunk, e hó 10-én történt meg Nagyváradon a „Pinczérek Menedékháza“ zárkóleteteli ünnepélye nagy fényvel s az ottani társaság osztatlan részvételével. A ház megható felavatását villás reggeli, majd diszebed és este sikerült hangverseny és táncmulatság követte. A beszédek között sok megszívlelésre méltó hangzott el, de, sajnos, mi nem reprodukálhatjuk, mert a rendezőség lapunk meghívásáról, illetőleg rögtöni értesítéséről nem gondoskodott.

Miért urat intézkedtünk, hogy Kolb Gusztáv urat biztunk meg lapunk képviselővel. Az ő és Makó Rudolf ur szíveségéből van módunkban tehát a föntiek kiegészítésül még a következőket közölni:

Budapestről az ipartársulatot Gundel János elnök, a pinczeregylet Kolb Gusztáv és Kinzl Antal képviselte. Megjelent még Teasdale Ottó és Makó Rudolf. A székesfővárosiakat a vasutnál Schuhmeister Gábor és Klein Ernő fogadta.

Az egylet 21 érdemeket szerzett tisztviselőjét megörökítő arckép leleplezésekor Gundel János tolmácsolta a budapesti vendéglősipar-társulat üdvözlését. Sajnálja — ugymond — hogy Budapestet Nagyvárad megelőzte, de a megtörtént tény elől nem lehet kitérni. A nagyvárad pinczeregylet ezzel a menedékházzal megelőzte az ország minden más pinczeregyletét, még Budapestet is. Elismeréssel hajtja meg a lobogót azok előtt, a kik ezt a munkát véghez vitték. Jól csinálták meg, büszkének lehetnek reá.

A beszéd nagy hatást tett s ősz vezérün-

ket az egész ünnepség alatt elhalmozták a nagyrabecsülés és a rokonszenv jeleivel.

Tudósítóink szerint a megjelentek között a következő előkelők voltak: Reimler Károly polgármester, Képes Miklós t. bíró, Res E. L. gázgyári igazgató, dr. Zigre Aurél és dr. Dési Géza.

A hölgyek szépséges koszorujából a következőket jegyezték föl: Kornhäuser Henrikné, Walth Györgyné, Bors Jánosné, Lendvay Miczi, Sarkadi Berta, Kovács Lászlóné, Schuhmeister Gáborné, Blitzer Matild (M.-Vásárhelyről), Padler nővérek, Schön Rózsi, Kenedi Giza, Rós Mihályné, Ószi Irén (Dés), Kecskeméthy Istvánné és Benedek Berta.

Végül kiemeljük, hogy az összes tudósítások dicsérőleg szólnak Sarkadi József titkárnak az ünnep rendezése körül való buzgólkodásáról.

Ismételten üdvözljük a nagyváradiakat s kívánjuk, hogy ez a szép ünnep még szebb jövő kezdete legyen!

Felhívás.

Motto: Önmegbecsülésben, valamint az egyesülésben rejlik a nagy erő.

A „Budapesti Pinczér Egylet“ derék elnöksége a következő felhívást küldte szét: Tisztelt tagtárs!

A midőn jelen soraink közrebocsájtására indítva érezzük magunkat, azon cél vezérel, hogy tagjaink soraiban az egyletünk iránt való méltó érdeklődést fentartsuk, fokozottan éleszszük és egyletünk főbb törekvéseivel megismertessük, hogy így saját egyleti szaklap és tudósítás híján azon nemes, a felebaráti és kartársi érzelmek kapcsait és haladásunk érdekében mennél jobban összeforraszzuk.

Az 1903. évi mérleg szép eredménye, mely 3685 koronával gyarapította egyletünk vagyonát, továbbá azon teljes bizalom, a mely megnyilatkozott ez év márczius 30-án tartott közgyűlésen a vezetőség iránt, az új, de lényegében ugyanazon vezetőségnek legszebb jutalmát és egyuttal legteljesebb reményét képezi a jövőben arra nézve, hogy működésében eredményt fog ismét elérni úgy anyagi, mint erkölcsi és társadalmi irányban.

Hogy közös érdekeink mennél hathatósabb támogatásban részesüljenek és így minél biztosabb legyen a megvalósulása törekvéseinknek, szükséges, hogy tagjaink a legnagyobb igyekezettel és előszeretettel támogassák egyletünket olyképpen is, hogy szaktársainkkal érintkezve, tagsági belépésre buzdítsák és egyletünk humánus és nemes céljait mentől szélesebb körben ismertessék, oda törekedve, hogy minden budapesti éttermi és szoba-pinczér tagja legyen testületünknek, mert így teljesen tömörülve fog kiépülni egyletünk a szükséges hatalmas testületté, mely a szakképzett tagokból alakulva a nagy nyilvánosság és felsőbb faktorok előtt az őt megillető társadalmi pozíciót a tisztesség kereteiben kivívhatta.

Eltekintve az alapszabályainkban beteg-

ség esetére megállapított napi 2 korona segélytől, egyletünk a fizetett havi 2 kor. tagsági díj mellett eddig is nagy arányú jótékonytárgyat fejtett ki. Itt van például nyugdíjintézetünk, a *tanoncz-szakiskola*, a létesítendő elszegényedett vendéglős- és *pincesz-menhely alapja*; mindezekhez tetemes összeggel járult egyletünk is, *különösen nyugdíjintézetünk*, melynek vagyonát eddig már 16.000 koronával gyarapítottuk.

Lássunk egyes tételeket az 1903. évi mérlegünkben:

betegsegély és táppénz . . .	3334 kor.
nyugdíjegyületünknek . . .	542 „
szakiskolának	542 „
Erzsébet kilátási torony alapjára	542 „
szegény pinceszeknek segély	505 „
összesen	5465 kor.

azonkívül a vagyonunkhoz tartozó alapítványok kamatai, ugymint:

Frohner-alap évi kamata à 400 korona, összesen 800 kor.; Aich-alap évi kamata à 40 kor., összesen 80 kor.; Kammer-alap évi kamata à 40 kor., összesen 80 kor.; az Ipartársulat évi adománya 100 korona, összesen 200 kor.; mindezeknél ez alkalommal két évi kamat, szintén a jótékonytárgy gyakorlására szolgál. Továbbá karácsony alkalmával 51 gyermek ruházattal fel az egylet részéről.

Ugyancsak a tagok szórakozására rendelkezésre álló kényelmes körhelyiség, hasznos könyvtár szintén előnyöket nyújt a tagoknak, a mennyiben költségesre egyáltalán nincsenek utalva, azonkívül pedig a gyakori érintkezés folytán eszmecserék, közös érdekek megvitatása következtében a kartársi szeretet és együttérzés élénken fejlődik. Ez utóbbira vonatkozólag elhatároztuk, hogy *hetenkint pénteken délután kivételes összejöveteleket tartunk a körben*, szakthémák fejtegetése céljából.

Az alapítványi kamatok elnyerésére csak tagok pályázhatnak. A határidő: Frohner-alapítvány május 10-ig, Ipartársulati, *Aich-és Kammer-féle alapítvány november 1-ig*. A feltételek megtudhatók az egyleti helyiségben naponta.

Itt megemlítjük még, hogy körhelyiségünk (VIII., *Kerepesi-ut 9. sz.*) május hó 1-től kezdve szeptember 1-ig esténként zárva lesz és csak nappal délelőtt 10 órától este 9 óráig áll a tagok rendelkezésére.

A körgazda vezetése és rendezése alatt a szokásos *egyleti tekepálya* ismét kibéreltetett *Keresztessy Mátyás tagtársunk kert-helyiségében (József-utca 2. sz.)*, hol a tagok naponta délután 1/24 órától este 1/28 óráig a szabadban szórakozhatnak, ünnep- és vasárnap kivételével.

Budapest, 1904. évi április hó 26-án.

Maradtunk hazafias üdvözléssel

Kittel Nándor, Mittrovátz Adolf,
titkár. elnök.

Csermák József,
körgazda.

Gyorsfényképek.

Wehrmann Béla.

A munka és törekvés embere; a sikert, a diadalt nem hajszolta, hanem megszolgált.

Ma nagy az ő jó hire, tekintélyes a vagyona, de mindehez nehezen, fáradságosan jutott.

Sok veritéke hullott, míg idáig ért, ám az ő szorgos kezei ma sem pihennek s homlokán most is ragyog még a munka veriték-diadélmja.

Wehrmann neve régi hangzásu iparunkban, mert Baross-utczai vendéglőjében híressé vált kitűnő borairól.

Budapest borismerő népe bucsut járt hozzá a Józsefvárosba s a napszámostól a honorációriog békésen és örömet megfért nála Bachus vidám uralma alatt.

Mióta Budára költözött s a Fehérvári-ut 46. sz. alatt levő saját házában megnyitotta nagyszabásun berendezett, kellemes vendéglőjét, azóta a két-egy város intelligenciája oda zárandokol üdülni, jól enni és jól inni.

Nála minden jó és jutányos áru, a kiszolgálás figyelmes, a tisztaság és rend kifogástalan.

Vendéglőjének téres, nagy helyiségei csaknem mindig zsufolyák s a tolongó vendégek ajkairól mindig csak a megelégedés és elismerés szavai hallhatók.

Nem is lehet ez másképp, mert Wehrmann lelkiismeretesség és lankadatlanág jellemzi.

Némi több haszonért zsir helyett nem főz faggyuval, a bort nem kereszteli vízzel és spirítusszal, maga sohasem pihen, hanem mindig sűrű-forog, mindenütt ott a szeme, figyelme.

Igy hát jól is áll Wehrmann gazdasága, mintaszerű az üzlete.

Ez az ő öröme és büszkesége, nem, mégsem ez, hanem a legszebb tulajdonokkal ékes felesége, vidor, egészséges testü és szellemü gyermekei.

Ezek iránt való szeretete aczélozza meg izmait, ez teszi édes teherré a munkát s élvezetté rá a fáradsalmakat.

Mintaképe ő a dolgozó embernek, a hű szivü családfőnek, a derék polgárnak s az evangélikus egyház buzgó hívének; tehát kívánatos, hogy a közügyekért való munkálódásból is kivegye a maga részét.

Hogy ez meg is lesz, annál is inkább reméljük, mert legutóbb *ipartársulatunk tagjai közé lépett*.

Reményekkel telten üdvözöljük őt!

Társas reggelik.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” minden pénteken **társas reggelit tart. A legközelebbi reggeliket a következő helyeken tartják:**

Május 27-én **Ebner Ferencz** vendéglőjében VI., Aréna-ut 106. szám.

Junius 3-ikán **Kovács E. M.** vendéglőjében (Városi pavillon) városliget.

KÜLÖNFÉLÉK.

Jókai Mór † Élt, hogy éltesen; meghalt, hogy utóvégre maga is éljen. Volt, hogy legyen; lesz, hogy legyünk. Hang volt a mi lelkünkben, valóság lesz a szívényünkben. A történelemnek név, a nemzetnek dicsőség, a jövőnek ihlet: ez volt Jókai. — Elköltözésénél, a nagy bucsuzkodásnál mi is ott voltunk. A „Budapesti Pinceszegylet” kivonult zászlajával s koszorut tett koporsójára.

Változás. *Páris* Vilmos, iparunknak ez a lelkes barátja, a ki a vendéglős-menedék hely létesítését is indítványozta, a mint értesülünk, a temesvári sörgyár képviselőtől lemondott, hogy egy nagyhirű külföldi czég raktárát vegye át.

Az óbudai városi szőlőtelep. A székesfővárosi tanács elhatározta, hogy ó-budai szőlőtelepét bére adja. Eddig a tanács hat holdat tizenkét évre, évenként 150 koronáért adott bérebe.

Czégjegyzés. *Paschnik Irma és társa* vendéglős czég Bártfafürdőn törvényszékiileg bejegyeztetett.

Helyiség-változtatás. *Schlesinger József*, az ismert elhelyező-intézet tulajdonosa, irodáját IV., Ujvilág-utca 15. szám alól a 23. szám alá, a Röser-bazárba helyezte át.

Baumann József, kinek legutóbb a soroksári-uton volt forgalmas vendéglője, a Röser-bazár újvilágutczai részében szépen berendezett vendéglőt nyitott. Ajánljuk olvasóink figyelmébe!

Nász. A pinceszkar egyik tisztos nestora, *Syllaba József* bátyánk, a *Lippert-vendéglő* főpinceszere, e hó 17-én örömteljes napra virradott. Leányát, a bájos Irmácskát, ezen a napon, délután 5 órakor vezette oltárhoz törekvő szaktársunk, *Pechnik Rezső*. A boldog párt az örömszüllők, özvegy *Pechnik*, született *nemes Eckhardt* Mária, a boldog apa és anyja, született *Elsasser* Fanni kísérte. Násznagyjaik *Kucsera* m. kir. honvéd-alezredes és *Kálisz* Frigyes voltak. Nyoszolyólányokul *Pechnik Paula* és *Aranka*, aztán *Syllaba Matild* és *Ilonka* udvaroltak. Az esküvőn nagy számmal jelentek meg *Syllaba* bátyánk tisztelői és barátai, igen díszes közönség. A templomi szertartás után a násznép a margitszigeti felső vendéglőhöz hajtatott, a hol lakoma fejezte be *Syllaba* bátyáknak ezt az örömnapját. Sok boldogságot!

Mire ügyeljünk pinceszainknél? Minden kellemetlen kipárolgást okozó körülményt gondosan kerülni kell. Örizkedni kell a pinceszében friss fát, gyümölcsöt, főzeléket, sajtot, általában oly anyagokat tartani, melyek határozott szagot terjesztenek, szintugy kerülni a szemétdödrök, illemhelyek, istállók, ólak stb. szomszédosságát, minthogy szagukat a bor fel találja venni. Végre, ha a gazdaságban eczetet gyártunk, akár házi szükségletre, akár eladásra, a pinceszől jó távoleső helyiségben kell a gyártást végeznünk, mert az eczetgombák igen könnyen fejlődnek és ha csak egyetlen eczetgyártásra való hordót állítunk is fel a pinceszében, ezáltal már elmozdítjuk a mikrobák terjedését. Csak egy kis eczetet öntsünk ki, vagy csak egy kissé rázzuk meg az eczetágyat, s egy perc alatt a szabadabb vált csirák sokasága már elterjedt: lerakódik a boltozatra, a falakra, a tölcsérekre, a hordókra, valamint ha elmozdítjuk egy hordó dugóját, ezzel utat nyitunk az eczetesedésnek; a folyadékban a csira kifejlődik és komoly zavarokat okoz a borban. Ha valamely pinczét az eczet megfertőztetett, először

is el kell távolítani a berendezést és a borkészletet, azután teljesen fertőtlenítiük, alaposan megmosván valamely antiszeptikus szerrel vegyített vízzel, a helyiségben esetleg ként is lehet égetni, s a falakat újból meszelni kell. Az üres hordókat és a felszerelést csak forró vízgőzzel, vagy kénsavval való szterilizálás után szabad visszahelyezni. Az egészséges borral telt hordókat kívülről jól le kell mosni, tartalmukat pedig alaposan kénezni. Valahányszor egy pinczében bor ömlött ki, vízzel kell felmosni, ha a pincze kővel van kirakva, — ellenkező esetben pedig a folyadék által elborított részt eltávolítani, vagy biszulfátos szódás vízzel megöntözni kell. Végül a pincze levegőjének bi-onyos elegendő nedvességgel kell bírnia, hogy megakadályozza a hordók kiszáradását, vagy a nagyon is erős elpárolgást, azonban mégsem annyival, hogy előmozdítsa a penész és anyag rothadásának gyors kifejlődését. Tisztító szellőzés által szabályozni lehet ezen nedvességi fokot és a levegő tisztaságát.

Czégijegyzések. Kommer Ferencz (IV., Kishid-u. 50.) Dökker Ferencz (VI., Váczi-körút 65.) Máyer Benedek és társa (Mayer Gáspár — VI., Felső-erdősor 6.) vendéglősök, czégüket törvényszékiileg bejegyeztették.

Czélyszerű borkorcsolya. Teli hordók kocsira való fel- és lehengerítésénél, részint a munkások vigyázatlanágából, részint az alkalmatlan borkorcsolya, vagy borlétra miatt, nem ritkán történik szerencsétlenség. A következőkben leírjuk egy egészen egyszerű, új szerkezetű borkorcsolyát, mely a hordónak szekérre való rakodásánál vagy a pinczéből való felhengerítésénél eféle szerencsétlenségeket megakadályozza. A hordó-létra, melyet felső kampójánál fogva a szekér hátuljára vagy a pincze küszöbére kell akasztani, mindkét oldalgerendájába, rövid emeltyű-ékek vannak mozgathatóan megerősítve, melyek rendszeren rézsutosan állanak. Ha azonban a létrán hordót hengergetünk, ez az ékeket egymásután a létra-oldal színvonalára nyomja, miközben ezek szép egymásutánban alsó végükkel az alantabb levő éket fölemelik s ez által a hordót a visszagurulásban akadályozzák. A létra fából készül, csak a szögek, melyekben az ékek forognak s a sín, melylyel a létra-oldal ki van pántolva, van vasból, hogy az erősebb legyen. Ha az oldalak kellő szívós fából készültek, a megpántolás el is maradhat. Furás, faragásban jártas ember könnyen utána csinálhatja ezt az ügyes készüléket, mely megakadályozza telt hordóknak a pinczéből vagy a szekérre való felszállításánál azok visszagurulását.

Hódolat Kossuth emlékének. A Mope szegedi közgyűlését kegyeletes aktussal kezdette meg, koszorút helyezett Kossuth ottani szobrára. A közgyűlés tagjait a szegedi szaktársak szállással látták el. A szép kezdet, szebb véget érdemelt volna.

Fináncz bölcsesség és igazság. A pénzügyi hivatalok és közegek tudatlansága és rosszakarata napról-napra sok keserűséget okoz a vendéglősöknek. A fináncz hatalmasságok legtöbb esetben nem ismerik a törvényt, vagy pedig erőszakosan félremagyarázzák azt, hogy a vendéglősöknek árthassanak. Valósággal felbőszítő az alábbi két eset, melyekről az »Adóügyi Szlp.« így számol be:

Nemrégiben történt, hogy Máramaros-megye egyik községében a házakat az előjáróság újból számoztatta és midőn az egyik italmérő bejelentette a pénzügyigazgatóságnál, hogy az újabb számozás következtében az ő háza a 93. szám helyett a

105. számot kapta, ahelyett, hogy a pénzügyigazgatóság ezen házszám-változásról a pénzügyőri közegek által meggyőződött volna, áttette az iratokat véleményadás miatt a szolgabíróhoz és a huszti járás főszolgabírójára miért — miért nem, kifogásolta azt a helyiséget, a melyre az engedély az ő hozzájárulásával már két évvel ezelőtt kiadott. És a máramroszigeti pénzügyigazgatóság nagy bölcsen megtagadta a házszám változásának tudomásul vételét és az engedélyest az engedélynek más házba való áthelyezésére utasította.

A **deési** pénzügyigazgatóság pedig azt az ügytelenséget követte el, hogy korlátlan kimelési engedélyek létszámának apasztásánál nem a legutóbb kiadott engedélyeket, hanem azokat vont be, a melyek már 20—30 év óta állnak fenn. Ezért annak idején meg is rótták a deési pénzügyigazgatóságot.

Törley József diadala. Királyunk itt-honi tartózkodása alkalmából a főuri társaság jótékony czélú automobil-virágkorzót rendezett *Augusztá* főherczegnő védnöksége alatt. A korzó színhelye a Stefánia-ut volt s a király is végig nézte a „Park-klub“ gyönyörűen díszített erkélyéről. A korzó elragadóan szép volt s ujszerűségével mindenkit megkapott. A legizlésebben díszített automobílok tulajdonosait jutalmakkal tüntették ki. *Törley József* a főváros ezüst billikomát nyerte. *Törley* automobilja világoskék muszlinnal áthuzott Pompadur-kocsit ábrázolt, pazarul földíszítve nefelejcsessel és gyöngyvirággal. — A kocsik között igen szép volt még a magyar automobil-klub kocsija, a mely egy XIV. Lajos korabeli diszhintót ábrázolt sárga-piros díszszel. A kocsiban a klub tagjai közül festői sofför-öltözetben ültek: *Lisznyai Tihámér*, *Molnár Akos*, *Törley József*, *Wetzel Gyula*, *Varró Judán dr.* és *Paúr Géza*.

Közgyűlés. A „Magyarországi Bortermelő és Borkereskedők Országos Szövetsége“ május 7-én tartotta II. rendes közgyűlését dr. *Molnár Akos* országgyűlési képviselő elnöklésével. A közgyűlés iránt úgy a termelők, mint a kereskedők részéről is nagy volt az érdeklődés. A szövetség fővárosi tagjain kívül sok vidéki tag is megjelent és az Osztrák Borkereskedők Szövetsége is elküldötte képviselőjét.

Az új nemzedék. A pikolók, a borfiúk beszéltek magukról, még pedig dicséretes módon, igyekeztek elismerhetőségül. Mint ipartársulatunk hivatalos „Értesítő“-jében olvassuk, a Glück-ünnepen szakiskolánk közreműködött növendékei valamennyien feltűntek szerepük tudásával s ügyes, értelmes előadásokkal. Ezért megérdemlik, hogy e derék fiuk neveit ismertté tegyék. Következők voltak a jeleskedők: *Fuchs Ferencz* Prindl Nándornál, *Zlatoslavek János* Macskásy Sándornál, *Zsugori Sándor* az „Országos kaszinó“-ban, *Kramer Lajos* Braun testvéreknél, *Stol Viktor* az „Angol királynő“-ben, *Rigler János* Stadler Károlynál s az ünnepi tudósításunkban külön is kiemelt *Grünanger Alajos*. Örvendünk, hogy az új nemzedék ily sokat ígérőn fejlődik s adja Isten, hogy jövőjük minden hozzájuk fűződő reményünket beváltsa.

A székesfőváros szőlői. A földmivelési miniszter költségvetésébe fölvetette a fővárosi szőlőtelep bérletét. A megokolásban elmondja a miniszter, hogy a főváros a 79 és fél katasztrális hold nagyságu szőlőtelepet azért létesítette, hogy előmozdítsa a dunajobbparti részen elpusztult szőlők fölújítását. Ezt a czélt elérte

a főváros, másrészt megfelelő szakszerű szolgálati szervezet hiányában a telepet mintaszőlőnek áldozatok nélkül föntartani nem tudta. Kénytelen tehát a város a szőlőt gazdasági üzemmé átalakítani, vagy a telepet mezőgazdasági célra értékesíteni. A két mód közül egyikét sem tartja jónak a kormány, mert szükség van a minta-szőlőtelepre. A kormánynak azért is szüksége van a telepre, hogy a kísérleti állomásnak megfelelő gyakorlóteret biztosítson. A miniszter tehát megegyezett a fővárossal, hogy a szőlőtelepet évi 10.000 koronáért bérbeveszi.

A veszprémi kiállítás. A veszprémi kiállítás oly érdekesnek és tanulságosnak ígérkezik, a minőt a vidéken a székesfehérvári óta nem láttunk. Bennünket különösen érdekel s a szaktársak tömeges látogatását kívánatosá teszi a bakonyi és balatoni borvidék klállítás, a mely borkostolóval lesz kapcsolatban. Erre a célra külön csarnokot építenek. Itt a minden fajtából beszolgáltatandó 5—5 üveg borból két palack a jury rendelkezésére áll, 3 palackkal pedig poharakkal kiméretik, illetve elkóstoltatják. Egy pohárral 60 fillér. (Egy deczi.)

Az országos magyar iparegyesület e hó 12-én tartotta gróf *Zichy Jenő* elnöklésével rendes évi közgyűlését. A nemes gróf eszmékben gazdag beszéde, *Gelléri Mór* terjedelmes titkári jelentése eseménynyé tette a népes közgyűlést, a melyre még visszatérünk. Most csak azt említhetjük föl, hogy a közgyűlés támogatja a magyarországi bortermelő és borkereskedők országos szövetségének azon memorandumát, a melyet a hazai borkereskedés érdekeinek az olasz borvám megállapítása alkalmával leendő megvédelmezése tárgyában intézett a kereskedelemügyi kormányhoz.

Az angol italmérési törvény reformja. Az angol törvényhozást és a társadalmat most nagy mértékben foglalkoztatja a korcsmatörvény revíziója, a mely leginkább az alkoholelleses mozgalmak miatt került a parlament elé. Anglia legkiválóbb politikusai vesznek részt a vitában s annyi már bizonyosnak látszik, hogy az antialkoholisták túlzott követeléseinek nem tesznek eleget.

Szeszkiállítás Budapesten. A magyar mezőgazdasági szesztermelő egyesülete elhatározta, hogy 1905-ben szeszkiállítást rendez Budapesten. A kiállításnak a szesztechnikai fölhasználását bemutató része nemzetközi lesz, a melyre meghívják a francia, német, orosz és osztrák kiállítókat. A szesztermelési részt, a melynek keretében bemutatják a burgonyamivélést, a burgonyamivelő eszközöket és gépeket, esetleg söripari és komlókiállítással, az értekezlet országosnak tervezi. A kiállítás idejének megjelölése, ugyszintén az előkészítőbizottság kiküldése egy legközelebbi értekezletnek lesz föladata. Fölmerült az értekezleten az a terv is, hogy a kiállítást az antialkoholistáknak jövő pünkösdkor tartandó nemzetközi kongresszusával egyidejűleg rendezzék. A végleges döntést későbbre halasztották.

A boritaladó Budapesten. Ismeretes, hogy a borkorcsolyák nálunk nagyot csökkent, de azért a városokban még mindig nagyobb, mint a vidéken. Legnagyobb az átlagos fogyasztás, persze, az oly városokban, ahol a vidéken sok bor terem (Pozsony, Pécs, Székesfehérvár stb.), de azért a főváros fogyasztása még mindig jóval nagyobb az országos átlagnál. Az 1901. évben az állam és főváros számlájára együttesen 3.774,107 K. folyt be boritaladó czimén, ami 13 ezer K.-val kevesebb

volt, mint az előző évi bevétel, (daczára a lakosság rohamos szaporodásának!) Ugyanazon idő alatt a *szeszdó-bevétel* 11.963,410 K.-ról 12.463,741 K.-ra, a söradó-bevétel pedig 10.440,489 K.-ról 12.948,640 K.-ra *emelkedett*. Vagyis a bor- és mustadó utáni bevétel, daczára a horribilis magasságu adónak, amit a fővárosban szednek, (körülbelül 16 K. hl.-kint!) igen csekély, mert a közönség mindjobban idegenkedik a bortól, melynek provenienciáját nem ismeri. Mindazonáltal a fővárosban szedett boradó *óriási hányadát* képezi az országos bevételnek. Ugyanis az egész országban a fiskus boritaladó czimén 1900-ban csak 16.146,049 K.-át, 1901-ben pedig 16.004.646 K.-t (mily jelentékeny csökkenés!) volt csak képes behajtani, ugy, hogy ebben az összegben a fővárosi polgárság 21.8% illetve 21.9%-kal részesedik. Vagyis míg a főváros lakossága alig teszi ki 5%-át a szorosan vett Magyarország összlakosságának, addig boritaladó czimén közel 22%-át viseli a boritaladó-bevételnek. Meg vagyunk győződve, hogy a kellő intézkedések mellett, melyek között elsőrendű a boritaladó leszállítása, a másik a közönségnek feltétlenül bizalmat érdemlő, természetes borral való ellátása, a fővárosi borfogyasztást lehetne a mainak háromszorosára emelni a *pálinka* rovására.

Hymen. *Dávid* Sándor, Trencsén-Teplicz kedvelt főpinczére, eljegyezte *Dvoracsek* Mariska kisasszonyt Tatabányáról. Régi jó barátunk eljegyzési ünnepélyéhez őszintén gratulálunk!

Borforgalmunk Franciaországgal. A francia hivatalos lap írja a következőket: „1902-ben Franciaország sokkal tetemesebb mennyiségű pezsgőbort helyezett el Magyarországon, mint az előző évben, ugy hogy ezen cikk kivitelének értéke 1.073.572 frkra rugott. (1901-ben csak 577,500 frk.) Sohasem volt az eladási üzlet ebben a cikkben élénkebb, mint éppen 1902-ben. Konyakon kívül, amelyből 184,338 frk árát helyeztünk el, még 31,468 frk ára hordóbort és 32,340 frk ára palaczkbort exportáltunk Magyarországra. (43,428 frk ára likőröket.) Hordóborkivitelünknek az olasz bor óriási versenyével kell megküzdenie, amely tudvalegleg Magyarországra kedvezményes vám mellett vihető be, ezt még nagyon néhez lebirni. — Említésre méltó, hogy a filokszerá által elpusztított magyar szőlők felújítása jelentékenyen halad, ugy, hogy a belföldi bortermelés Magyarországon szépen növekszik. Ez főképp a külföldi borok importjának csökkenésében jut kifejezésre.“

Egy híres borász halála. Dahlen W. H. kir. gazdasági tanácsos, a német bortermelők együletének vezértitkára, e hó 1-én 50 éves korában rövid betegség után Wiesbadenban meghalt. Az elhunyt, akinek minden iparkodása és törekvése a német borgazdaság fellendítésére czélzott, egyike volt a legkiválóbb és legalaposabb borászati szakembereknek, aki szóval és írásban folyton csak a németországi bortermelés és borgazdaság javán munkálkodott. Dahlen, mint a német bortermelők együletének vezértitkára, mint a „Weinbau und Weinhandel“ szerkesztője, mint a chicagói világiállítás egyik német kormánybiztosa, nagy és elmulthatatlan érdemeket szerzett a németországi borforgalom emelése körül.

Üzleti hírek. *Langhans* József előkelő szaktársunk a budapesti „Royal“-szálloda szoba-főnöki állását vette át. Üdvözljük! — *Uj-Tátrafüred* főpinczérei lettek: *Kránitz* Gyula és *Linzmayr* Gyula, régi, ismert szakemberek.

Drága bor. Nemrégiben Buhl P. F. rüdesheimi szőlőjéből, S. Bach neustadti

czég 1900. évi szemelt bort vásárolt, hordónként 20,000 koronát fizetvén érte, vagy, s literenkint 20 koronát.

Kávéházi átvétel. Makón, a Schambach-féle „Otthon“ kávéházat *Grosz* Ödön közvetítésével *Radó* Ignác vette át.

A nemzeti kaszinóból. A budapesti nemzeti kaszinó főpinczéréül *Mószter* J. Károly, volt szállodatulajdonos, szerződött, a mi nem kis meglepetést keltett. *Mószter* ugyan hivatott s mindenképpen méltó erre az állásra, tehát a meglepetés váratlan helyfoglalásának az oka keltette. Ugyanis köztudomású volt, hogy *Bock* Lajos vállalkozott erre a szép pozícióra s a „Főpinczerek Övadek-társasága“ már le is tette helyette a kauziót, amire *Bock* hirtelen eltűnt. Odábbállásról a legkülönösebb hírek keringenek, a mik annál kinosabb hatást tesznek, mert *Bock* Lajos egy ismert előkelő család sarja.

A szőlő-fajok érési ideje. A szüretvételnél igen fontos tudnunk, hogy a különböző szőlő-fajok nálunk mikor és mennyi idő alatt érnek meg, ezért közöljük ezt a kimutatást:

Az igen korai és korai fajták szemei 50—60 nap alatt meglágyulnak, rá 20—30 nap alatt teljesen megernek. A későn érő fajták szemei 80—90 nap alatt lágyulnak meg, ezek teljes érése tehát 100—120 nap alatt következik be. Pár fajtát felsorolunk az érés sorrendjében:

Korai kék Burgundi szeme lágyul	50 nap a.
Malingre	55 " "
Madelaine Angevine	55 " "
Szent Lőrincz	60 " "
Madelaine Royal	61 " "
Zöld Selyemszőlő	65 " "
Piros vetelini	69 " "
Kék Portugizi (Opórtó)	70 " "
Chasselas	70-71 n.a.
Ruhländi	71 nap a.
Zöld Sylvani	76 " "
Kék Muskotály	80 " "
Rajnai Riesling	80 " "
Piros Tramini	80 " "
Carbenet Sauvignon	81 " "
Kék Trollingi	82 " "
Kék Frank	82 " "
Sauvignon blanc	83 " "
Kadarka	84 " "
Fehér Burgundi	85 " "
Sárga Muskotály	86 " "
Furmint	87 " "
Zierfandli	90 " "
Olasz Riesling	90 " "

— **Mi okozza a bor erősítő hatását?** A bornak gyenge és beteg szervezeteket erősítő, régtől fogva magasztalt hatását újabban Weirich és Ortlieb egy a szőlőmagban és a természetes borokban előforduló szerves foszfor-összetételre, a *lecitinnre* vezetik vissza. Azt mondják egy német orvosi szaklapban, hogy nézetük szerint a gyógyboroknál nem annyira a szesz, mint a foszforsavtartalomra kell nézni.

Mezőgazdasági szesztermelők gyűlése. A „Magyar Mezőgazdasági Szesztermelők Országos Egyesülete“ rendes évi közgyűlését mult héten tartotta Zselénski Róbert gróf elnökölte alatt a Kőztelken. Megelőzőleg az igazgató-választmány ülésezett, a mikor is elhatározta, hogy megteszi a kellő előkészületeket arra, miszerint az értékesítő szövetségi központ május hó 1-én megkezdhesse működését. Ezután Rubinek Gyula ügyvezető-titkár előterjesztette az egyesület mult évi működéséről szóló jelentést, Goldfinger Gábor pedig a számvizsgáló-bizottság jelentését. Mind a két jelentést, ugyszinte az 1904. évi költségvetést a közgyűlés jóváhagyta. A választások során elnökül: Bujanovics Sándor udvari tanácsos, alelnökül Zselénski Róbert grófot, ügyvezető titká-

rul Rubinek Gyula orsz. képviselőt választották meg. Megválasztottak ezenkívül 20 igazgató-választmányi és 3 számvizsgáló-bizottsági tagot. Az igazgató-választmány új tagjai lettek: zombori Rónay Ernő, gr. Széchenyi Géza, Szentgyörgyi Miklós, Piu-kovich József, Goldfinger Gábor és Salzberger József. Eztán Szilágyi Gyula dr. tartott nagy érdeklődéssel hallgatott előadást a „mezőgazdasági szeszipar jelene és jövőjéről“, melynek külön nyomtatásban való terjesztését a közgyűlés elhatározta. Végül Bujanovics Gyula orsz. képviselő hívta fel a közgyűlés tagjait a szeszértékesítő központra.

A Simplex vízsűrű a vizet teljesen megtisztítja s ezért az orvosi körök a fertőző betegségek elleni védekezés egyik eszköze gyanánt melegen ajánlják. E sűrűt alkalmazva a kávéházak, kocsma és vendéglők igen jó szolgálatot tehetnek vendégeiknek, a mennyiben kémiailag tiszta és baktériumoktól teljesen ment vizet tesznek eléjük. A „Simplex sűrű“ igen egyszerűen kezelhető, minden vízvezeték csapra azonnal alkalmazható. A I. számunk 20 korona, a II. számunk 30 korona, a tartalékrésznek pedig 1 K. 50 fill. és 3 K. Kapható: Ganz és Társa vasöntő és gépgyár részvénytársaság belvárosi üzletében (Budapest. IV., Ferenczies-tere 2.) továbbá minden nevesebb vízvezeték-szerelőnél.

Nyilt-tér. *)

Székesfehérvár, 1904. V/14.

Igen t. Szerkesztő ur!

Azon alázatos kéréssel bátorkodunk a Tek. szerkesztő urat megkérni, hogy szíveskedjék az alábbi közleménynek becses lapjába a saját és több kollegám reputációja érdekében helyet adni.

Ugyanis f. hó 12-én estve nálunk a „Magyar Király“ szálloda éttermében *Krausz* nevű ügyvéd még két ur társaságában vacsorázott. A hol abonálva is van. Vacsora után, a mennyiben fizetni valója nem lévén, csupán a borfiutól czigartát vett és azt fizette, azonban ekkor a pénztárczáját az asztalon feledve, eltávozott a másik két urral együtt. Minthogy az asztal letakarítani a borfiu kötelessé, a borfiu le is takarította és a pénzes tárczát, a melynek tartalma 110 korona volt, magának tartotta és haza ment. Én voltam az inspekcziós éthordó, az abroszokat én szedtem le, a miben a főpinczér-em is segítségemre volt. Nemsokára nevezett *Krausz* ügyvéd ur visszatért és kereste a pénztárczáját, határozottan állítva, hogy az asztalon hagyta. Persze, mi hiába kerestük, nem találtuk. *Krausz* ügyvéd ur ekkor a rendőrséghez folyamodott és a pénzt meg is találták a borfiunál, a kinek a neve *Schäpp* Elemér s győri születésű. Tisztelettel felkérem, ezt b. lapjának legközelebbi számában közzé tenni szíveskedjék, a miért előre is halás és kollegiális köszönetünket nyilvánítjuk.

Teljes tisztelettel vagyunk:

Czigler Sándor *Mautner Sándor*
éthordó. éthordó.

A leírt eseményt bizonyítom. Fogadja egyuttal tiszteletemet hazafiai üdvözléssel:

Barnai Ignác, szállodás.

Hirdetmény.

A hátszegi ev. ref. egyházközség előjárósága közhírré teszi, hogy hátszegi

vendéglője és telke

f. évi július 7-én d. e. 10 órakor a vendéglő nagytermében megtartandó nyilvános árverésen jövő 1905. január 1-től 3, esetleg több évre a legtöbbet ígérőnek **haszonbérbe adatik**. Feltételek a ref. lelkészi hivatalnál is előre megtekintethők. Az árverés kezdetéig 500 koronát tartalmazó zárt ajánlatok is elfogadhatnak.

Hátszeg, 1904. május 15.

A hátszegi ev. ref. egyházközség előjárósága.

*) E rovatban közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

PÖSTYÉN

Európai hírű

kén- és iszapforrások

Budapestről 3¹/₂ óra, naponta 5 vonat.

Rheuma, köszvény, neuralgiák, ischias, izzadmányok,

(balesetek női bajok után) skrofulák, bőrbajok eseteinél gyógyító hatása felülmulthatatlan; mintaszerű berendezések, 80 hold sétapár. Penzió napi korona 4.50–6.50. Évente 8000 vendég Európa minden részéből.

Prospektust küld a fürdőigazgatóság
Kora tavaszi kurák melegen ajánlhatók.

Első magyar üvegyár r.-t.

BUDAPEST, V., Fürdő-utca és Ferencz József-tér sarkán. (Diana-fürdő.)

Vendéglői, kávéházi, háztartási
üvegyár.

SPRINGUT HENRIK

Tojás-nagykereskedő

BUDAPEST, VI., SZERECSEN-UTCZA 39. szám



Szállit:

tojást kávéházak és vendéglők részére mindig friss állapotban.

A legjobb pezsgő Diadal Sec

Eberhardt Antal és Társa
gyárából, Budafok.

Honi ipar.

Saját gyártmány.

Graffy Alajos

Budapest, VI., Dálnok-utca 26.

az önműködő zajtalan ajtócsukókészülék
egyedüli feltalálója.

Kitüntette: Londonban és Görliczben.

Hydraulikus és pneumatikus önműködő
ajtócsukók, ajtónyitók, lég- és villamos
zárak gyára.

**Mindenféle szerkezetű ajtó-
csukók javító műhelye.**

Alapítotott 1883-ban Berlinben, mint
az első ajtózáro-gyár.

Boreladás.

Kitünő minőségű. Saját termésű

≡ **homoki bor.** ≡

Kapható 32 fillértől fölfelé, 50 literen
felül bármekkora mennyiségben.

Friedrik Imre bortermelőnél
KISKÖRÖSÖN.

Figyelem!!

Hazai ipar.

Figyelem!!

Vendéglősök és fizető pinczerek

szíves figyelmébe ajánlom ujonnan feltalált

oldal-zsebtárczámat,

mely hátán bekeretezve tartja a számoló czédulákat, úgy hogy
nem kell többé azokat számoláskor a tárcza belsejéből kivenni.

Árak: 3.50-től 5 forintig.

Számoló czédulák bármikor a táskába illően ingyen. Rendkívül nagy
raktár pinczér-táskákban, melyeknek feneke nincs többé külön be-
illesztve, hanem a felső rész az aljával egy darabból készült, a leg-
jutányosabb árak mellett. — Gummy- és hallólyag-különlegességek
tuzatonként 2, 3, 4, 5 és 6 frt. — Nagy raktár a legkiválóbb gyárt-
mányu göresér, gummyharisnyák, sérvkötők, szuszpenzóriumok és a
legkülönfélébb betegápolási czikkekből.

Kaphatók: **Molnár Vilmos** keztyű- és sérvkötő-gyárosnál

BUDAPEST, IV., Károly-körút 28. (Központi városház).

ELADÓ BOROK.

Mintegy 250 hektoliter **fehér ó bor** és 250 hektoliter
uj bor a

≡ **székesfehérvári püspöki pinczéből** ≡
eladó.

Tudakozódhatni a megbizottnál:

Bank-utca 1. szám. Székesfejérvár.

Békés-szentandrasi Takarékpénztár Részvénytársaság.

HIRDETMÉNY.

Szarvas nagyközségben a piac téren levő

Központi szálloda

és **kávéház teljes berendezéssel**

folyó évi szeptember hó 1-re bérbeadó, esetleg rendkívül
kedvező feltételek mellett eladó.

Közelebbi felvilágosítással szolgál a tulajdonos békés-
szentandrasi takarékpénztár részvénytársaság igazgatósága
Békés-Szentandrason.

Szabadalmazott és tökéletesített

„ST. JULIEN“ BORDERITŐ-POR



Miután arról értesültem, hogy Ausztria-Magyarország szőlőbirtokosai — mint ez Franciaországban történni szokott — a mustot a rohamos erjedés alatt nem a szőlőmagon erjesztik és ebből kifolyólag ez a bor nem is tartalmazhat cersavat, kényszerítve voltam borderitő-poromat a magyar és osztrák borok számára úgy összeállítani, hogy ezen országok borai a jelenlegi tökéletlen és hibás kezelés dacára az én tökéletesített borderitő-porom által tökéletesen tisztítva legyenek és az eddig ismert tisztítószerek, mint vizahólyag, gelatin, Caolin, tojásfehérje stb. mellőzhetőek legyenek, föltéve, hogy az általam megírt használati utasítás pontosan betartatik. Ezen por csak akkor hamisítatlan, ha a bádogszelenczék ezen védjeggyel vannak ellátva:

48 óra után a bor tükörtiszta és tükrét többé el nem veszti.

St. Julien por használtatik. 1. számú vörös borokhoz, 2. számú schiller borokhoz és eczet-
h z, 3. számú fehér borokhoz és mindennemű szeszes italokhoz. — Miután ezen derítőpor csakis tör-
vényesen megengedett szerekből van összeállítva és a borok minőségét javítja és azoknak feltétlen
előnyére válik; ajánlatos igen zavaros boroknál, ha kétszeres mennyiséget veszünk a fent jelzett
adagból. Ezen por szabadalmazva és védjegyezve van és használata az 1893. évi bortörvény XXIII.
czikke alapján, törvényesen meg van engedve.

Kapható eredeti 25 dkgm-os bádogszelenczékben kilgrként á K 8.—
és 5 kilgrmos „ „ „ á K 7.—

Főraktár és egyedüli el-
adási hely Magyarország
részére

FROMMER TESTVÉREK BUDAPEST,
VI., Andrássy-ut 9.

Törvényileg bejegyzett védjegy.

BORHEGYI F.

palaczkozott bor, pezsgő, likör,
cognac, rum és tea főraktára

BUDAPEST, Gizella-tér I. (Haas-palota).

Ajánlja a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és liköröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettek.

ROTH GYULA

MŰSZTERGÁLYOS

BUDAPEST, VII., Csányi-utca 12.

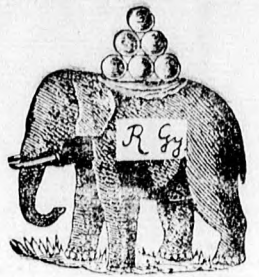
(Király-utca sarok).

Elefántcsont billiárdgolyó, dákö

és kávéházi játékszerek, teke-

pálya bábuk, valamint lignum-

sanctum golyók készítője.



Arjegyzék ingyen és bérmentve

Javítások legjutányosabb árszámítás mellett elfogadtnak.

I-a Lignum Sanctum golyók árai:

9.5	10	10.5	11	11.5	12	12.5	13	13.5	14	14.5	15
1,55	1,80	2,20	2,65	3,—	3,25	3,50	3,80	4,20	4,60	5,—	6,— kor.

SOPRONI SÖR! SOPRONI SÖR!

A SOPRONI SÖRFŐZDE

BUDAPESTI FŐRAKTÁRA

BUDAPEST, VII., KERTÉSZ-UTCZA 30.

Telefon 24—89. (Volt Királysörfőzde helyiségeiben.) Telefon 24—89.

Ajánlja kitünő minőségű soproni sörét.

Ugyanitt van az ó-brünni sörgyár export-sörének magyarországi főraktára, mely sör az összes külföldi söröket fölülmulja.

Olesó árak! Pontos kiszolgálás!

A soproni sörfőzde budapesti vezérképviselője:

GRÜNFELD MIKSA.

Alapított
1873.

Seidl Ede

Alapított
1873.

vászon és fehérnemű raktára

111) est. VII., Akácfa-utca 62. szám.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát a legjutányosabb árak mellett rumburgi, írlandi creas, fonál és sziléziai vásznakban, minden nagyságu damaszt és káves terítékekben, törülközők, zsebkendők és törülköben, szőnyegek és csipkefüggönyökben, ágy- és asztalterítőkben, pique, trico, flanell és levarrott paplanokban, Schroll-féle chiffon minden szélességben, nangingok, szines és fehér ágyhuzatok, szintartó francia és cosmanosi creton, bataszt és zephirekben, szines és fehér barkétekben, nagy választék saját készítményű férfi ingek, kézelő, gallér és nyakendőkben, női-, férfi- és gyermekharisnyákban.

Angol „PORTER SÖR”

Orvostanárok által ajánlva

gyomorhajosok, mert dus maláta
tüdő-hajosok, tartalmánál
lábadozó betegek, fogva
vérszegények, hizlal, erőt ad és
idegesek és a zaklatott
álmatlanságban idegeket
szenvedőknek. megnyugtatja.



Károly István főherceg

saybuschi sörfőzdéjéből.

UGYANEZEN SÖRFŐZDÉBŐL

„HOFTAFELBRAU”

mely a müncheni „Hofbräu”, „Spatenbräu”, „Löwenbräu”, „Pschorrbräu” és „Augustiner” összes jó tulajdonságait magában egyesíti és a mellett jóval olcsóbb, mert nem kell érte vámot és drága szállítási költséget fizetni.

Kapható hordókban és üvegekben

SCHÄTZ JÓZSEF

vezérképviselőnél

Budapest, VIII., Práter-utca 47.

KRISTÁLY SZT. LUKÁCSFÜRDŐI
hegyiforrás
ÁSVANYVÍZ

ÜSTÖKÖS

A „Vendéglősök Lapja” **vidéki előfizetőit** abban a rendkívüli kedvezményben részesíti, hogy az **ÜSTÖKÖS**-t negyedévre 4 korona helyett 3 koronaért, félévre 8 korona helyett 6 koronaért rendelhetik meg.

Az „Üstökös” kiadóhivatala

BUDAPEST,

V. ker. Kálmán-utca 2. szám.

VENDEGLŐ-MEGNYITÁS.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tudatni, hogy a

sósfürdői nagyvendéglőmet és halkóistolómat

április 24-én, vasárnap megnyitottam.

Együttal értesítem a n. é. vendégeimet, hogy ezentul naponta friss tengeri és édesvízi halakból, a híres halászlét személyesen készítem. Magyar és francia konyha, pontos kiszolgálás, elismert jó boraim. Dréher-sör, polgári árak, naponta kitünő cigányzene tárogatóval. — A nagyterem multságok szánfára kapható.

Számos látogatást kér

Telefon. — Tekepálya.

Villamos megállóhely.

Tóth Árpád

vendéglő-tulajdonos.

Eladó borok Szegzárdon.

190. évi csemege fehér, hektónként 40 kor.
" " kadarka " " 36 "
" " kitünő vörös " " 50 "

Az egész mennyiség, amely circa 60—62 hektoliter megvétele esetén hektoliterenként 2 koronával olcsóbban adom.

A borok mind kétszer fejtvé értendők, szegzárdi vasútállomáshoz szállitva.

Kevesebb í hordónál (4—5 hektó) nem küldetik.

Szeghy Sándor

gyogyszerész, szőlő-nagybirtokos
Szegzárdon.

ELADÓ SZÁLLODA.

Egy nagy katonai városban levő

SZÁLLODA

14 vendégszobával, étteremmel
betegség miatt eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

MATTONI-FÉLE

GISSHÜBLER

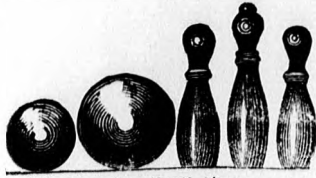
legjobb ártékű
SAVANYÚ-KŰT

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPAR-ÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV. KER., KRISTOF-TÉR.

KUGLI-BÁBOK száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban egy készlet **frt. 2,10, 2,50**

Lignum sanctum golyók

9 9¹/₂ 10 10¹/₂ 11 11¹/₂ 12 12¹/₂ 13 13¹/₂ 14 14¹/₂ 15 cm.
1-10 1-25 1-40 1-55 1-75 1-95 2-15 2-35 2-55 2-75 2-95 3-15 3-40

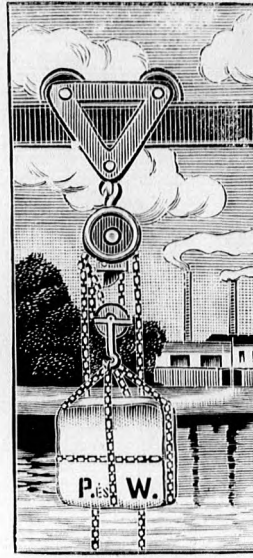


Kugli-golyók száraz gyertyánfából nagysága szerint 75,80 és 85 kr. Kuglizóba alkalmas nagy pléhpersely lakatra 1 frt Orosz kuglizó egész szűk udvaron felállítható, egy készlet 3 drb báb 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga srófal a golyó nagysága szerint 4 60, 6-50 Kerti gyertyatartó szél ellen üvegborítóval 1 frt. Kerti lámpa petrolumra 2,50 Lampion kertek kivilágítására és feldisztésére 15, 20, 30, 80 kr. Magnesium fáklya 30 percig meglepő nagy világosságot ad, 1-40. Abroszmegegerősítő szél ellen 100 darab 5 frt. Dugaszhuzó 20, 40, 60 kr.: Dugókiemelő készülék falra vagy ajtóra felerősíthető 2-50. — Kézi dugaszoló kalapácsesal 95 kr. Hidraulikus hordó szádszelep, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes italok megsavanyodása ellen 1 frt. üvegmosó kefe 85 kr. Amerikai husvágó 3-50, 6 frt. — Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő 1-20 frt. Borsőrő 40 kr. Habverő félliteres 80 kr., egy literes 1-20 két literes 2 frt. Amerikai fagyalt gép, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vas szerkezettel 1 literes 6,50, 2 literes 7,50, 3 literes 9, 4 literes 10,50. Vásárhely-féle legkitünőbb vajköpülő gép, 5 literes 8,50, 10 literes 15. Kéztisztító készülék 50 kr. Egy adag angol kéztisztító por 60 kr. Ujságtartó minden nagyságban 75 kr. — Billiard golyó elefántesontutánzat 1 készlet 3 darabban 58, 60, 62 mm. 9 frt. — Francia dákbőr keverve 1-60. Domino játék 90 krtól 2-20-ig. Kávéházi domino átszegezett 6-9 frt. Roulette játék 1-80—18 frt. Tivoli társasjáték a vendégek részére 65 cm. 4-50, 85 cm. 6—, 95 cm. 12 frt. Ptczer táska derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 1-20, két osztálylyal 2-50, három osztálylyal 3-50. Szivar s cigarettatartó szekrény pinczereknek, elzárható 4 osztálylyal 3-50, 6 osztálylyal 4 frt. Papír-tányérok nyári mulatságok, kirándulásokhoz 100 drb 90 kr., 1-25. Papír szalvéta 100 drb 80 kr. Szalvéta-prés bükkfából 4 frt 50 kr. Konyha-mérleg 3 frt 50 kr.

Ellenőrző bárccák:
1-es sárgarézből 100 drb frt —90
5-ös vörösrézből " " " 1-20
10-es nickelből " " " 1-40
20-as sárgaréz " " " 2-20
150-es vörösrézből " " " 4—
100-as sárgaréz " " " 5—

Ujdonság!
„Viktoria” gyümölcs, főzelék és zöldség gyalu. Burgonya, czečka, zeller; karalábé stb. egyszerre, könnyű kezeléssel többféle szép formában vágható ára: 35-50 kr. Sörmelegítő készülék 80 krajczár

Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu, 1-80.
Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.



PICK és WINTERSTEIN
- FIUME -
BUDAPEST
KÜLÖNLEGES
ÁRJEGYZÉKE
PINCEGAZDASÁGI
CIKKEKRŐL
• DISZKIADÁSBAN •
MEGJELENT!!

Érdekes vendéglősöknek!
Uj találmány!

Magyar kir. szab. sörkimérő készülék hűtött levegőnyomással fele jégmegtakarítás az előbbi sörkiméréssel szemben.
Továbbá mindenféle jégsekreányok minden szakmának és házi czelokra 12 frttól egész 600 frtig.



Stiller József
jégsekreánygyáros.
** BUDAPEST. **
Gyár és iroda:
VII., Nagydíófa-utca 22.

Elismert legjobb minőségű
sajáttöltésű PALACZSÖRÖK.
Első

magyar részvény-serfőződe
BUDAPEST. KOBÁNYA.

Különlegességek: **Udvari sör (pilseni módon), Góliát maláta-sör (sötét).**

Megrendeléseket átvesz:
Városi iroda: VIII. ESZTERHAZY-U. 6. (telefon 52-59)
és a PALACZKSÖR OSZTÁLY KOBÁNYÁN (telefon 56-58)

SCHLEISZ GYÖRGY BÉLA
BUDAPEST, VIII. KER., GÓLYA-UTCZA 36a SZÁM.

ELVÁLLAL:
KÁTRÁNYPONYVA ÉS
FACEMENT TETŐZÉSEKET
. . . . ASPHALTIROZÁS
. . . MINDEN ALAKBAN
NEDVES FALAK SZÁRAZZÁ TÉ-
. . . TELÉT ASPHALT ANYAGGAL
TELEFON SZÁM 60-38.

KÁTRÁNYLEMEZ ÉS
. . . . KÁTRÁNYFESTÉKEK
MINDEN SZINBEN
SZABADALMAZOTT SFTÉSBE
LYEGZŐ KEFÉK, SERTÉSTETŐ-
VÁLÓ ÉS EZEKHEZ VALÓ MÉ-
REGMENTES FESTÉKEK KAP-
HATÓK
JAVÍTÁSOK AZONNAL
. ESZKÖZÖLTETNEK.
TELEFON SZÁM 60-38.

Vénus Székely-forrás Kézdi-Polyán.

Prucha Károly és Társa Budapest, VII., Erzsébet-körut 33. szám.

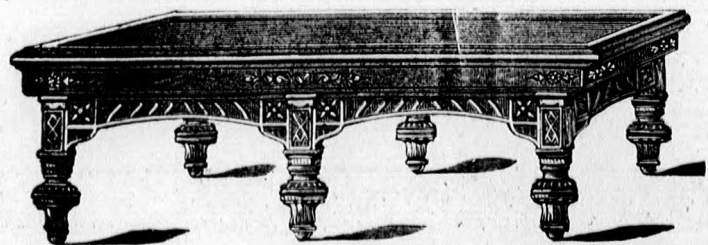
TÓTH ISTVÁN

Csász. és kir. szabadalmazott forgatható tekeasztal (billiard) gyára.
Magyarország legrégebbi tekeasztalgyára.

BUDAPEST, VII., NEFELEJTS-UTCZA 38. SZÁM.

Alapított 1858. Diszokmány Páris.
Telefon 60-55.

Tekeasztalok áthuzását és minden hozzátartozó kellékek, vendéglői és kávéházi berendezések elkészítését elvállalom.



Különleges dákokat jutányos árral szánitok.
Vidéki megbízásokat pontosan teljesítok.
Uj és használt tekeasztalok dusan felszerelt raktára.

A kontinens legerősebb lithyum és természetes szénsavta talmu forrása. Különösen alkalmas és elérhetően hatású vese- és hólyagbajoknál. Kítőró mint üdítővíz borral.

1200 BABÉRFÁ

megérkezett!



Ezen babérfák **szavatolt belga származásuak**, nem pedig

olaszországiak, melyek edzettség és tartósság tekintetében a belgaszármazású fákkal össze sem hasonlíthatók.

Az olaszországi babérfák rövid időn belül már hullatják leveleiket

és ez a magyarázata annak, hogy az olasz babérfák alacsonyabb áron szerezhetők be. Belga származású babérfáknak a bő öntözésen kívül, más ápolásra nincs szükségük. Télen át, éppúgy mint a leanderek, **fagymentes** helyen tartandók.

Az árak páronként (2 darabért) értendők.

Koronás fák:

a korona átmérője	törzsmagasság	korona nélkül	ár
0.50 cm.	110—120 cm.	páronként	forint 14.—
0.60—65 "	110—120 "	páronként	" 16.—
0.70—75 "	110—120 "	páronként	" 22.—
0.80—85 "	110—120 "	páronként	" 30.—
0.90—95 "	120—130 "	páronként	" 35.—

Pyramis (gulaalaku) fák:

a fák magassága	ár
150—160 cmt.	páronként forint 22.—
160—170 "	páronként " 26.—
175—200 "	páronként " 35.—
200—225 "	páronként " 40.—

Mauthner Ödön

cs. és kir. udvari magkereskedése
Budapest, VII., Rottenbiller-utca 33. szám.

Szöllősy A. Tivadar

bortermelő
Sátoralja-Ujhely (Tokaj-Hegyalja.)

Saját termésű palaczkboraimat,

melyek nagyobb része **Tokaj hegyalján** termett, alanti árakon hozom forgalomba:

Rizling 0.7 literes palaczkban	1 korona	10 fillér	—	1 korona	30 fillér
Leányka 0.7 "	1 "	20 "	—	1 "	40 "
Vörös dicsek 0.7 literes palaczkban	1 "	20 "	—	1 "	50 "
Szomorodni 0.5 "	1 "	40 "	—	2 "	—
Aszu 0.5 "	2 "	60 "	—	10 "	—

Hordó borok:

Asztali s	40, 44, 52, 60 fillér
Pecsenye b r	68, 76, 84, 92 "
Szomorodni	1.40, 1.80, 2.— és 3.— korona
Aszu bor	3.20, 4.—, 5.— és 15.— "
Vörös b r	— .70, — .80, — .90, 1.—, 1.50 "

Nagyobb vételnél esetleg állandó összeköttetésnél megfelelő árengedmény.

SZÖLLŐSY A. TIVADAR, Sátoralja-Ujhely.



XIX.
évfolyam.

Az
ÜRAMBÁTYÁM
az egyetlen magyar tár-
sadalmi élezcslap.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos;
ERDÉLYI ZOLTÁN.
Vendéglősöknek, kávésoknak
25% kedvezmény! vagyis
az évi előfizetési díj 16 korona helyett
csak 12 korona!

Tessék mutatványszámot kérni.
Kiadóhivatallal:
Budapest, VIII. Kerepesi-ut 69. szám.

T Ű Z I F A

legjobb minőségű, különféle nemekben, köbméter vagy méter-
mázsa szerint felaprítva, házhoz szállítva és pinczébe hordva
megrendelhető:

Windpassinger Béla
LUCZENBACHER PÁL UTÓDAI cég
fatelepeinek bérlője budapesti raktárai és favágóiban:

I. ker. tűzifa-telep a déli vasuti pályaudvaron,	
II. „ légszesz-favágó Szegényház-utca 3. Telefon 42—68	
V. „ „ „ Visegrádi-utca 30. „ 21—59	
VII. „ „ „ Kertész-utca 24. „ 173	
IX. „ „ „ Mester-utca 56.	

4 köbméter (teljes fuvar) 32 koronától feljebb.
1 métermázsa aprított kemény tűzifa zsákokban házhoz szállítva 2 K. 60 fillér.
Pontos méret és kiszolgálás!
Részletes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Cs. és kir. udvari és kamaraszállító.

DREHER ANTAL

kőbányai sörfőzdéje ajánlja
duplamaláta kősörét

majolika-korsókban. — Ezen sör, mely kiváló maláta-kivonatá-
nál fogva legjobban ajánlható, gyors közkedveltségre talált a
tisztelet közönségnél. A duplamaláta kősör eredeti ládákban 25
és 50 korszónkint kőbányai sörfőzdeben (Telefon 55—34.) kap-
hatók. Kisebb mennyiségben a duplamaláta kősör minden nagyobb
fűszer- és csemege-kereskedésben, valamint kávéházakban is
kapható.



Hirman Ferencz

réz-áru gyára
Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.
Gyárt
Sörkimérő készüléket
légnomással és szab. sörhűtővel
Elvállal régi készülékek átalakítását
Nagy választék
bor- és sörcsapokban
valamint mindennemű szivattyukban.
Javitások legolcsóbban és leg-
gyorsabban eszközöltetnek.
Költségvetésekkel kívánatra dij-
talanul szolgálok.

Hódmezővásárhely város gazdasági ügyosztályától.

92.1904. I. üo. sz.

Hirdetmény.

Hódmezővásárhely város tanácsának folyó
évi 2357. sz. határozata alapján közhírré teszem,
hogy a város közönsége által a Gróf Csáki Albin-
téren a modern követelményeknek meg-
felelően ujonnan épített

„SZARVAS” vendégfogadó

mely a szükséges mellékhelyiségek és vendég-
lősi lakáson kívül 1 sörcsarnokot, 1 kávé-
házat, 1 éttermet és 12 vendégszobát foglal
magában, a folyó évi július hó 1-ső napjától kez-
dődő hat (6) egymásutáni évre illetve 1910
évi május hó 1-éig, a folyó évi május hó
26. napján d. e. 9 órakor hivatalos helyi-
ségemben zárt ajánlatok beadhatásával egybe-
kötött nyilvános szóbeli árverésen haszonbérbe
fog adatni.

A feltételek hivatalos helyiségemben meg-
tekinthetők, vagy másolatban a fél költségére
beszerezhetők.

Kikialtási ár egy évi haszonbérül 4000 korona.
Bánatpénz a kikialtási ár 10%-a. Kellő bánat-
pénzzel ellátott zárt ajánlatok az árverés meg-
kezdéseig alantírott tanácsnoknál adandók be.
Hódmezővásárhely, 1904. évi április hó 28-án.
Bereczk Pál s. k. tanácsnok.

A világhírű francia

DEKBECK & Comp

reimsi pezsgőborgyár
és
a müncheni Hofbräu
magyarországi főlerakata.

Brázay Kálmán



Brázay Kálmán

Válogatott fűszerárak,
mindennemű bel- és
külföldi csemegék,
magyar és francia
pezsgőborok, rum és
tea, liqueurök, sajt, vaj,
kassai, prágai sonka,
felvágottak, gyümöl-
csök stb. raktára

Brázay Kálmánnal

Museum-körut 23.

Meghívás!

A „Vendéglősök Lapja“ t. előfizetőit ezennel a legbarátságosabban meghívjuk szőlőbirtokaink s aradi pinczéink megtekintésére.

Andrényi Kálmán utódai.

Alapított 1834-ben.

Andrényi Kálmán utódai



Aradon

ajánlják nagyobbbrészt saját termésű, nagy gonddal ápoltt boraikat. A **vámospércsi** saját tulajdont képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők össztermése évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint újbor a termelés helyén napi árban értékesítetik. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.



Vendéglősök és szállodásoknak alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legérettebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajtolást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt présházainkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pinczék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolesőbb boroktól kezdve a legritkább, legnemesebb borfajokkal is.



 Borminták, árjegyzék ingyen. 

Előnyáranlatok postafordultával küldetnek.

 Legujabb találmány 

a szabadalmazott

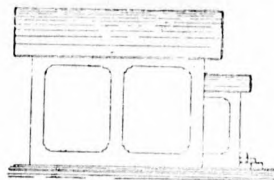
jégszekrény és pincze.

A jégszekrények csupán fából, csak a víz fölfogására van egy bádogtálca alkalmazva, nem izzad. 70 százalék jégmegtakarítás érhető el, **mészárosok, hentesek, vendéglősök, kávéosok, tejszarnokok**



ugyszintén házi használatnál is nélkülözhetlenek. A jégpinczék sokkal jobbak és olcsóbbak mint az előbbie, előnyük: a jég egy tartja magát, hogy egész idejében legföljebb 25 százalék apadás állhat be. Kívánatra nagyobb hus- és sörhűtőkamrákat megrendelés után készítenek.

Arjegyzekkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló.



Bucsanyecz József
ácsmester és építési vállalkozó

BUDAPEST,

 **KÖBÁNYAI-UT 44 46. SZÁM.** 

Főraktár ugyanott.

A n. é. közönséget raktáram megtekintésére tisztelettel meghívom.

Alapítva 1825.

Alapítva 1825.

==== Csász. és kir. udvari szállító =====

Hubert J. E. Pozsony

-pezsgőbor pinczészete

ajánlja elismert kitűnő minőségű **pezsgőit**, különösen

 **GENTRY CLUB** 

márkáját,

mint a budapesti országos kaszinó pezsgőjét.

Képviselő: KUTASSY VINCZE ur

BUDAPEST, V., Bálvány-utca 26. szám.

Ifj. Haggemmacher H. sörfözde

Palaczk-sör különlegességek**Szalonsör. Maláta-sör.**

Évi forgalom 5 millió palaczk. Évi termelés 125.000 hektolit.

Haggemmacher BUDAPEST,
V., Kádár-utca 5.KOBÁNYA.   BUDAFOK.

FOURNISSEUR BREVETÉ DE LA COUR IMPÉRIALE ET ROYALE



PÉCS.



PÉCS.

cs. és kir. udvari **LITCKE L.** cs. és kir. udvari
= szállító = = szállító =

Frigyes főherceg Ő csász. és kir. fenség szállítója.

Salvator Lipót főherceg Ő cs. és kir. fenség szállítója.

A nemzetközi hálókocsi és európai expresszvonat társaság szállítója

CASINO EXTRA SEC.**ÜVEGGYÁRI TELEPEK**

azelőtt

Schreiber J. és unokaöccsei



BUDAPEST,

IV., Régi posta-utca 10. (félemelet)

Nagy raktr

ÜVEGÁRUKBAN

vendéglők és kávéházak részére.

 Árjegyzék ingyen és bérmentve. 

Az

„Erdélyi Pincze-Egylet”



császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVÁROTT.

Sürgöncyzim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításon elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kiténő minőségű

fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-,

 csemege- és gyógyborait. 

Megkeresésekre készséggel küld árlapot

az igazgatóság.

SEC

SEC

*Talisman***TÖRLEY JÓZS. ÉS TSA***Promontor*

(Budapest.)

névsz.

Dr. Wágner és Társai

egyesült gyárak mint betéti társaság

Budapest—Bécs

IX. ker., Tinódy-utca 3. szám

oxigén- és szikvizgyárak berendezése

sör-, bor- és hűtökészülékek, pinczefelszerelési cikkek

Hazai új iparág. **Staniol és fémkupakgyár** Hazai új iparág.

Árjegyzék ingyen s bérmentve.

Egerben diszoklevél. Verseczen aranyérem. Pozsonyban aranyérem.

Hűtő- és jéggyári berendezések.Dr. Ángyán, dr. Elischer, dr. Herzel, dr. Kétili, dr. Korányi,
dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott**dupla malátasör**

Szent István védjeggyel

a kőbányai polgári serföző r.-t.

készítménye, a söripar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszersmind kiténő szer álmattanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá verszegényeknek és lábadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél.

Kapható Budapesten minden fűszer- és csemegeüzletben.

A vidékre a sörfözde maga szállítja.



Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kívül) 40 fill., egy kis palaczk 32 fill.

Egyes szám
15 kr.

SIPULUSZ LAPJA

Egyes szám
15 kr.**Magyarország legkedveltebb élcslapja.**

Megjelen minden vasárnap.

Egész évre — — — — — 6 frt
Előfizetési ár: Fél évre — — — — — 3 frt
Negyed évre — — — — — 1 frt 50 kr. Szerkesztőség és kiadóhivatal: 

BUDAPEST, VIII. kerület, Rökk Szilárd-utca 4. szám.

Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek s Kávéssegédek Országos Nyugdíj-Egyesülete
Budapest, VII. ker., Wesselényi-utca 4. szám, I. emelet 1.

Tisztelt Czim!

Egyesületünk immár hatodik éve küzd azon lankadatlanul nemes és humánus cél megvalósítása érdekében, hogy elaggott és munkaképtelenné vált szaktársaink, az élet küzdelmében, a súlyos éjt napokká tevő munkában kidőlt szaktársak özvegyei s árvái nyugdíjban részesüljenek.

Kitartó fáradozásunkat a legszebb siker koronázta. Egyesületünk vagyona 1903. évi december 31-én záródó mérleg szerint meghaladja a 200,000 koronát. Ezen ked-

vező siker csak fokozza buzgalmunkat, növelje egyesületünk iránti érdeklődésünket!

A fenti szép anyagi eredmény elérésében igazgató-ságunkat jelentősen támogatta a szakközönség az által, hogy olyan gyárosok fogyasztási czikkeit, melyek után azok bizonyos százalékot adnak egyesületünknek, kérő szavunkra pártolásban részesíti.

Legujabban igazgatóságunk elfogadta.

baldóczy Deák=forrás

vállalatának azon ajánlatát, hogy egyesületünkbe 200 k. alapítvánnyal alapító tagnak belép s ezenkívül a szakközönség körében elarusított áru brutto ára után állandóan bizonyos százalékban részesíti egyesületünket.

A BALDÓCZI DEÁK-forrás vizének vegyelemzése azt igazolja, hogy ezen víz borvizekben gazdag hazai forrásaink egyik legkiválóbbja, s mindenesetre hivatott arra, hogy a külföldi hasonló vegyi összetételű vizeket a hazai piacról kiszorítsa.

A mellett, hogy e víz pártolása által hazafias misziót is teljesítünk, egyesületünket is támogatja a lelkes szak-

közönség, miért is melegen ajánlja alólírt igazgatóság a **baldóczy Deák-forrás** vizének vásárlását szakközönségünk szives figyelmébe és jóindulatába. A szálloda, vendéglő és kávéháztulajdonosoknak, de főleg a kiszolgáló személyzetnek módjában van a fogyasztó nagyközönséget rábírni, hogy e páratlan **kitűnő gyógyvizet**, mely egyszerűsmind **elsőrangú borvíz is**, megízlelje. Elégséges ha egy ízben megkóstolta, meg vagyunk győződve, hogy a víz kiváló tulajdonsága mellett a vendégek csak köszönettel fognak érte adózni. A helybeli és vidéki szétküldést a **baldóczy Deákforrás** vállalata

VII. ker., Károly-körut 3. sz. Telefon 18-68.

eszközli, ide intézendők a megrendelések is. A netáni felmerülő panaszokat közvetlenül fenti irodánkkal kérjük közölni. Egyebekben a csatolt prospektus szolgál felvilágo-

sítással, de azt ehelyütt is kiemeljük, hogy szaktársaink e vizet félliteres palackokban, 24 fillér árban kapják, az üvegért 6 fillért a vállalat visszatérít.

Hazafias tisztelettel **az Igazgatóság.**

Magyar=Pezségőbor=Ipar

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállítók.

Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ő Fensége szállítói.

Diplome d'Honneur

1890 Lissabon
1896 Bordeaux
1896 Paris (Académie Nationale de Commerce.)

Grand Prix; Hors-Concours
1897 Marseille

Budafok (Promontor.)

Ezüst érmek

1889 Páris
1896 Budapest állami ezüst
1900 Páris.

Arany érem

1890 Nizza
1894 Antwerpen
1890 Temesvár
1897 Brüsszel
1898 Bécs
1900 Páris (Académie Nationale de Commerce.)

Ajánljuk „**Transylvania**“ fél édes és „**Vin Brut**“ savanyu izü közkedveltségü pezsgőboraink megízlelését.

Főraktár: **Borhegyi Ferencz** ezelőtt Lápóssy.
Budapest, Gizella-tér.

Vezérképviselőség Magyarország részére:

Ruda és Blochmann Budapest, V., Akadémia-utca 16. sz.

